

בעזהשי"ת

קונטראס

דער באַשעפֿער איז מיט דער

וואו עס ווערט ערקלערט : אַ מענטש זאל זיך גישט
פארליין אין קיין שום מצב, נאר וויסן או דער
באַשעפֿער איז שטענדיג מיט אים.

פארגעלעָרנט דורך

כבוד קדושת הרוב האזיק מורהא"ש זי"ע

פרקשת זאגא, תשע"ג

געבייעט אויף די ווערטער פון הייליאן רבוי, אדונאי, מורהנו ורבינו
רבינו נחמן מברסלב, בנותו יונען עליינו
און אויף די ווערטער פון זיין פלמ"ד, מורהנו הצען בדורות
רבינו נתן מברסלב, בנותו יונען עליינו

און עס אויזאמגעפלאָקטען מיט פּסוקים פון תורה, נביאים, לתובים, אוינו פּנאכרים
פון די סילאָע חז"ל, פון זמורה נורשין און סילאָע זורה.

אַירוסטוגנומְבָּן בעזהשי"ת
חוֹדֶה טָהָרָה בְּרִלָּבָּה - קְרִיטָה אַלְמָזָן



היכל הקודש ברסלב

181 Huschke Road, Liberty NY 12747

היכל הקודש

כארה פארק

4801 11th Ave,
Brooklyn NY 11219
347.780.5924

היכל הקודש

קרית יואל

8 Premishlan Way.
Monroe NY 10950
845.243.0583

היכל הקודש

מאנסי

32 Dolson Road
Monsey NY 10952
347.733.7551

היכל הקודש

بني ברק

רחוב ירושלים 2
052.780.5715

היכל הקודש

ויליאמסבורג

27 Skillman Street
Brooklyn NY 11205
718.384.1852

היכל הקודש

קרית יואל

8 Hayes Ct.
Monroe NY 10950
845.487.5299

היכל הקודש

בלומינגראו

24 Merriewold LN S
Monroe NY 10950
845.238.0804

היכל אקו"ש

ירושלים

הוחרבינינגן מברסלבל 15
054.845.6150

צוהען רדי
הערילע ענשטיירום
פונעם ראש ישיבת שליט"א
דוטט:

קול ברסלב

212.444.9191

חיזוק פאוד אידישע שטוב

212.444.9169

נדפס ע"י

קרון הדפסה
היכל הקודש

2623 State Route 52
Liberty, NY 12754

718.387.2691

www.BreslevCenter.com

דָעַר בְּאַשְׁעָפָעָר אֵיז מִיט דִיר

.א.

דָעַר הַיִלְגָעָר רַבִּי זָאגֶט (לייקוטי מוחָרָן חלק א, סימן ד):
וְעוֹן אַמְעַנְטָשׁ וְוִיסְט אָז וְוָאָס עַס פָאַסִירָט מִיט אִים אֵיז
פָאָר זַיִן טֻבָה, אֵיז דָאָס "מְעַנְטָשׁ עַולְם הַבָּא", אָזּוֹי וּוְ
חַזְוֵיל זָאגֶן (ברכות ס ע"ב), אוּיף דָעַם פְּסָוק (טהיליםנו, יא):
בָהּ אֲהַלֵּל דָבָר בְּאַלְהָם אֲהַלֵּל דָבָר, אָז סִי וְעוֹן עַס גִּיט
מִיר גּוֹט, וְוָאָס דָאָס אֵיז דָעַר שֵם 'הַנִּיחָה' וְוָאָס אֵיז
רְחִמִים, לוֹיב אֵיךְ דָעַם בְּאַשְׁעָפָעָר, אוּונְסִי וְעוֹן עַס אֵיז
חַלְילָה וְחַס מִדְתָה הַדִּין וְוָאָס דָאָס אֵיז דָעַר שֵם 'אַלְקִי"ס'

ד דער באַשעפֿער איז מיט דיר

און עס גײַט מיר שלעכט, דארף מען אויך לויבּן דעם
באַשעפֿער.

די גוף ווערט אַנגערויפּן אלְקִים, ווייל אלָעֵס זעהט אַים
אויס ווי עס פִּירט זיך לוית די טֶבע, לְמַשֵּׁל: אָז אַ מענטש
חלילה וחס ווערט קראָנָק, אַדער ער כאָפְט אַ קלָּאָפְּ וּכוּ,
מיינט ער אָז עס אַיז אַ טֶבע: עס אַיז פָּעָרְצּוֹפָּאַל אַזְׂוִי
געַשְׁעַהְן, און אַזְׂוִי קוּמַט עס. אַבעָּר אַ מענטש דארף וויסְן
אָז עס דָּא אַ בּוֹרָאָה כָּל עַולְמִים, און וואָס עס גַּיִיט אוּפְּ
אַים דָּוְרָה אַיז נִישְׁטָה קִיְּין טֶבע, נָאָר עס קוּמַט פּוֹן
באַשעפֿער אלְיַיְן, דַּעֲמַאלְטָס גַּעַמְטָעָר דַּעַם שֵׁם 'הַנוּיְהָ'
[- הַשְׁגַּחָה] און ער לִיְגַּט דָּאָס אַריְיַן אַין דַּעַם 'אלְקִים'
[- טֶבע], און ער זעהט אַיְיַן אַז אַפְּילָה וּוֹעֵן עס פָּאַסִּירַט
עַפְּעַס מִיט זַיִן גּוֹף אַיז דָּאָס אוּפְּקָעַרְשָׁטָן, און
דַּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָר רַוְּפַט אַים מִיט דַּעַם, און ער דַּעַרְמָאנְט
אַים עַפְּעַס.

דָּאָס זַאֲגַט דַּעַר הַיְילְגָּעָר רַבִּי (לייקוטי מוהר"ן חלק א, סימן
כב): אַ מענטש דארף רְחִמָּנוֹת הָאָבָּן אוּפְּקָעַרְשָׁטָן אַזְׂוִי
אוּסְלִילְיִטְעָרָן אַז פּוֹן דַּעַם גּוֹף אלְיַיְן זָאָל ער אוּפְּקָעַרְשָׁטָן

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

דעם אַיְיבָּעֲרֵשֶׁן, אַזְׂוִי ווי דער פֿסּוֹק זָאָגֶט (איוב יט, כו):
מִבְשָׁרִי אַחֲזָה אַלְקִי.

דאָס הַיִּסְטָן, די נְשָׁמָה פּוֹנַּא אַמְעַנְטַש אַז שְׂטָעַנְדִּיג
משַׁיג גַּעֲטְלִיכְקִיִּיט אָוּן מַזְרָאָדִיגַּע הַשְּׁגָות, אַבְּעָר דַּעַר גּוֹף
שְׁפִירְט דַּאָס נִישְׁטָן, דַּאָרְפָּעַל מַעַן זַעַהַן רַחֲמָנוֹת צַו הַאֲבָן
אוַיְפַן גּוֹף אַזְׂוִי ווי דער פֿסּוֹק זָאָגֶט (ישׁועה נח, ז): מִבְשָׁרְךָ
לֹא תַּعֲלִם - פּוֹנַּא די גּוֹף זָאָלְסְטוֹ נִישְׁטָן בְּאַהֲאלְטָן די אַלְעַ
הַשְּׁגָות. נָאָר דַּאָס אַוִּיסְאַרְכְּבָעַטָּן, אַז דַּאָס זָאָל אַזְׂיךָ וּוּעָרָן אַ
חַלְקָ פּוֹנַּא די נְשָׁמָה, אָוּן אַזְׂיךָ זַעַהַן אָוּן מַשְׁיגַּע זַיִן דַּעַם
אַיְיבָּעֲרֵשֶׁן אָוּן גַּעֲטְלִיכְקִיִּיט.

צדיקים הַאֲבָן גַּעַזְאָגֶט אוַיְפַן הַיִּילְגָּן רַבִּי רְבִי אַלְיָמְלָךְ
זְכוֹתָו יָגֵן עַלְינוּ: עַר הַאֲטָן גַּעַהַט אָזָא אַוִּיסְגַּעַאַרְכְּבָעַטָּן
גּוֹף, אַז הַלְוָאִי זָאָלָן מִיד הַאֲבָן אָזָא אַוִּיסְגַּעַאַרְכְּבָעַטָּע
בְּשָׁמָה ווי זַיִן הַיִּילְגָּן גַּשְׁמִיוֹתִיְּגָן גּוֹף אַז גַּעַזְוָעָן; אָוּן
דאָס הַאֲבָן גַּעַזְאָגֶט הַיִּילְגָּעַ צְדִיקִים זָוָס זַיִן אַלְיָינַן הַאֲבָן
גַּעַהַאַרְעָנוּעַט טָעַג אָוּן יָאָרָן אִין עַבּוֹדַת הַשֵּׁם.

ו דער באַשעפֿער איז מיט דיַר

און דאס איז דער פֿכלִית פֿאָרוֹאָס אַ מענטש איז
אָראָפֿגּעָקּוּמָעַן אוּיף דער וועטלט: באַהעפֿטַן דעם שם
'הָנוּיְיָה' מיטן שם 'אלְקִים'. 'הָנוּיְיָה' מײַינַט צו זאגַן אַז עַס
נֶאָר דָא אַיִן באַשעפֿער: חֵיה-הָנוּיְיָה, ער איז אלְעַמָּאָל
געֻווּעַן, ער איז יעצַט, און ער וועט אַיְיבִּיגּ זַיִן. און עַס איז
ニִשְׁטַן דָא קַיִן שָׁוֹם מִצְיאוֹת אָוִיסָעַר אִים. אַבָּעַר 'אלְקִים'
בְּאַטְרָעַפְּט וּוַיְפִּיל 'הַטְּבָעַ', דָא הַיִּסְט אַז דָעַר
אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר באַהֲאלָט זַיִךְ דָא אָוּיפּ דָעַר וּוַעַלְט אַיִן דִי
טָבָע, בֵּין מענטשן זאגַן אַז אלְעַס אַיִן: טָבָע, מַקְרָה, מַזְלָה.
און ווער עַס אַיִן שְׂטָעַרְקָעַר דָעַר אַיִן מַצְלִיחַ אָונֵן דָאָס
גַּלְיִיכְן, אַבָּעַר אַ מענטש דָאָרְכַּי אָרְיִין גַּעַמְעַן אַיִן זַיִךְ, אָונֵן
רעַדְן פּוֹן דַעַם אָונֵן דָאָס הַאלְטַן אַיִן חַזְוַן: אַז דָעַר
מענטש אַז דַעַם באַשעפֿער אַיִן גַּאֲרַנִּישַׁט, אָונֵן ער הַאֲט
גַּאֲרַנִּישַׁט.

וועגן דַעַם הַאֲט דָעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר צוֹזָאָמְגַעַשְׁטָעַלְט אַ
מענטש פּוֹן אַ גּוֹף וּוֹאָס דָאָס אַיִן אלְקִים, אָונֵן דָאָרְט
אָרְיִינְגְּגָעַלְיִיגְט דִי גַּשְׁמָה וּוֹאָס אַיִן אַ חַלְקַן אלְקִי מְפַעַל -
כְּבִיכּוֹל דָעַר באַשעפֿער אלְיִין, וּוֹאָס דָאָס אַיִן הָנוּיְיָה, אָונֵן

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

ווען מען לִיְתָעַרְט אֹיסֶס דעם גוף, גּוּעַרְט אַיִינָס פּוֹן דֵי גּוֹף
אָזֶן דֵי נְשָׁמָה, אָזֶן ווי עַס שְׂטִיעִית אִין פְּסֻוק (דברים ד, לה):
הָנִי"ה הַוָּא אַלְקִים.

דער הַיְילִיגָּעָר רְבִי זָאָגֶט (לייקוטי מורה"ן חלק א, סימן ז): אַ
אַיד דָאָרֶף זַיִן בְּקִי בְּרַצְוֹא אָזֶן בְּקִי בְּשׁוֹבָ; בְּרַצְוֹא הַיִּסְטָה:
ווען עַס צִיהָת אִים צוֹם באַשעפֿער; ווַיַּיְלַּעֲדָר אַיד ווַיַּלְּזַיְנַן
זַיִן עַרְלִיךְ, אָזֶן ווי מען זַעַהַט אָז יַעֲדַע חַדְרַ יַונְגַּעַל, אָז
מען פְּרַעְגַּט אִים: נַוָּאָס ווַיַּלְּסַטוּ זַיִן? זָאָגֶט עַר: אַ צְדִיק!
בְּאָר שְׂפַעְטָעָר ווַיַּבָּאָלֵד עַר ווַיַּעֲרַט מְגַוְּשָׁם, עַר עַסְטָה אִין
שְׂטוֹב זַאֲכָן נַוָּאָס אַיז נִישְׁט אַוְיִסְגַּעַהָאַלְטָן, בְּפַרְטָה אָז דָעַר
סְמִ"ךְ מַ"מ צוּבְרַעְכַּט אִים, אַזְנָן ווַאֲרַפְטָה אִים אַרְיַין אִין אַ
יַאֲוִש אַזְנָן מְרָה שְׁחוֹרָה, ווַעֲסַטוּ אִים פְּרַעְגַּן נַוָּאָס ווַיַּלְּסַטוּ
זַיִן? ווַעֲטָה עַר שְׂוִין זַאֲגָן: אַפְּאַלְיִסְמָאָן, אַבָּאָס דְּרַיְנַוּעָר
וְכֻוי. זַעַהַט מעַן אַבְּעָר אָז יַעֲדָר אַיד צִיהָת אַרוֹיף צוֹם
בוֹרָא כָּל עַזְלָמִים.

עַס שְׂטִיעִית (דברים כ, יט): הָאָדָם עַז הַשְׁדָה - אַ מעַנְטַש
אַיז צוֹגְעַגְלִיכָּן צו אַ בּוִים. אָזֶן ווי אַ בְּיִמְעַלָּע ווַאֲקַסְט
שְׂטַעַנְדִּיגְג נַאֲר אַוִּיף אַרוֹיף, אַזְנָן אַוִּיב מעַן ווַעֲטָה עַס

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

פרוביין אָפְצּוּהאלטִן אונַ לַיְגַּן אַ בְּרָעֶט, וּוּעֶט עַס זִיךְ
דאָרט אַיְנְבִּיגְן אַיְן נַאֲכַדְעַם וּוּעֶט עַס צְוֹרִיק וּוְאַקְסַן אַוִּיף
אַרוֹיף. דֵי זַעַלְבָּע זַאֲךְ דֵי נְשַׁמָּה פּוֹן אַ אַיד וּוְיַיל נַאֲר צְוֹרִיק
גַּיְין צָום אַיְבָּעֶרְשְׁטַן, אַוְן יַעֲדָעֶר אַיד וּוְיַיל זַיִן אַ צְדִיק,
דאָס וּוּעֶט אַנְגָּעוּרְפָּן 'רְצֹוא', אָז דָעֶר מַעֲנְטַש הַאֲט אַ
רְצֹן, עַר וּוְיַיל זַיִן וּוְאוֹיֵל אַוְן עַרְלִיך, דָאַנוּעָגָעָן דָּרְיִי מַאל
אַ טָּאג "שְׁחָרִית מְנֻחָה מַעֲרִיב" וּוְעַס דָאַרְפּ צַיְזִין וּכְיוֹן.

אָבָעֶר אַיד קָעַן דָאַךְ נִישְׁט שְׂטָעַנְדִּיג גַּיְין נַאֲר אַרוֹיף,
מַעַן דָאַרְפּ עַסְן, שְׁלָאָפְן, גַּיְין אַיְן בִּינְגָעָס הַאנְקְלָעָן, זִיךְ
אַפְּגָעָבָן מִיט דֵי וּוְיַיב אַוְן קִינְגָּדָעֶר אַוְן זִיךְ אַרְאָפְּלָאָזְן צַו
זִיךְ, דָאָס הַיִּיסְט 'עַשְׁׂוֹב', אַיְיךְ קָוָם צְוֹרִיק צָום מְצִיאוֹת פּוֹן
לְעַבְן.

זָאָגַט דָעֶר חַיְילְגָּעֶר רְבִי (שם), אָז מַעַן דָאַרְפּ קָאָבָן
צְנוּוּיִי בְּקִיאוֹת אַוְן זַיִן בְּאַקְאַנְט וּוְאַזְׂוִי זִיךְ אַוְמְצָאוֹגִין בְּיִ
בְּיִיךְעַד פְּעַלְעָר; סִיִּי וּוּעַן מַעַן גִּיט אַרוֹיף, מַעַן צִיהָט צָום
אַיְבָּעֶרְשְׁטַן, צַו לְעַרְגָּעָן אַוְן דָאַנוּעָגָעָן, דָאַרְפּ מַעַן וּוִיסְן
אָז מַעַן דָאַרְפּ נַאֲךְ גַּיְין הַעֲכָעֶר אַוְן הַעֲכָעֶר, וּוְיַיל אַמְּאָל
רְעַדְתּוּ זִיךְ אַ מַעֲנְטַש אַיְין, אַיְיךְ בֵּין שְׂוִין עַפְּעָס. זָאָגַט מַעַן

דָעַר בְאֲשֶׁר אֵין מִתְדִּיר

ט

אִם : אֵין מִנּוֹת ! עַס אֵין נָאֵךְ דָא צוֹ גִּינְן הַעֲכָר . קַוִּמֶּט
אוֹיס אָז אֲפִילָה אוֹיבָן דָאָרָף מַעַן זִיךְ גּוֹט אָוִיסְקָעְגָּעָן אָוֹן
זִיְין בָּקְיָה בְּרַצּוֹא , וּוֹאָס בָּאַטְרַעַפְטָה : הַנוּיָה-אָלָהִים
26+86 = 112) , אָוֹן וּוִיסְן : פָוָן אֵין זִיְיט בֵּין אֵיךְ שָׂוִין
גַּעֲקוּמָעָן צוֹ עַפְעָס אַמְּדָרִיגָה פָוָן הַנוּיָה , אָז עַס אֵין נָאֵךְ
דָא דָעַר בְאֲשֶׁר עַפְעָס , וּוֹאָס עָר אֵין הַיְה-הַנְּהָ-וִיהִיה , אֲבָעָר
פָוָן דִי אַנְדָעָרָע זִיְיט אֵיז דָאָס אַלְקִים , עַס אֵין נָאֵךְ נָאֵר אָ
לְבוֹשָ פָאָרָן אִיְיבָעָרְשָׁטָן , אָוֹן מַעַן קָעָן נָאֵךְ גִּינְן הַעֲכָר ,
וּוְיִלְאָגָג אַמְעַנְטָשׁ לְעַבְטָה דָאָרָף עָר נָאֵר שְׁטָרַעַבָּן צוֹ
גִּינְן הַעֲכָר , אָוֹן נִישְׁטָה מִיד וּוּעָרָן .

אָזְוִי אָוִיךְ וּוֹעֵן אַמְעַנְטָשׁ פָאָלָט צוֹרִיק , אָוֹן עָר קַוִּמֶּט
אֲרָאָפָ צוֹ טִוְהָן דִי וּוּעַלְתִּילְיכָע זָאָכָן , וּוֹי דָעַר שְׁטִיְיגָעָר אֵיז
אוֹיפָ דִי וּוּעַלְתָּ , אֵיז אָוִיךְ נִישְׁטָה גַּעֲפָרְלִיךְ , אָוֹן עָר טָאָר
בְּכָל נִישְׁטָה וּוּעָרָן צוֹבְרָאָכָן פָוָן דָעָם , עָר דָאָרָף נָאֵר וּוִיסְן
וּוֹי אָזְוִי זִיךְ אַוְמְצָוִגִּין , לְמַשְׁלָה : אָז עָר דָאָרָף עָסָן , זָאֵל עָר
גַּעֲדָעָנָקָן דָעָם בְאֲשֶׁר עַפְעָס , אָוֹן מָאָכָן אַבְרָכָה פָאָרְדָעָם אָוֹן
נָאָכְדָעָם , אָזְוִי וּוֹי חַנוּל זָאָגָן (בְּרַכּוֹת ל"ה) : פָאָר אַמְעַנְטָשׁ
מָאָכָט אַבְרָכָה אֵיז דָאָס עָסָן נִישְׁטָה זִיְינָס אָוֹן עָר אֵיז אַגְּבָּבָן ,

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

אָז עֶרְכָּת אַבְרָהָם גַּעֲהָעֶרֶט דָּאָס שְׂוִין פָּאָר אִים אָוֹן עֶרְכָּת
מַעְגָּעָן. אָזּוִי אָוִיךְ וּוֹעֵן עֶרְכָּת עַסְטָן, אָז עֶרְכָּת אַיְגָּזִין אָז
עֶרְכָּת זָאַל הַאֲבָן כַּח דָוְרְכָּדָעָם צָו דִּינְגָּעָן דָעָם באַשעפֿער וְכֻוְוִי,
אוֹן נַאֲכָדָעָם בְּעַנְטְּשָׁטָן עֶרְכָּת הַמְּזוֹן', קַוְמָט אָוִיס אָז דִי
עָסָן וּוֹעֶרֶט אָוִיךְ רַוְחָנִיות.

די זַעַלְכָּעַ וּוֹעֵן אַמְּעַנְטָשׁ דָאָרְךָ שְׁלָאָפָּן זָאַל עֶרְכָּת גַּיִן
שְׁלָאָפָּן, נָאָר עֶרְכָּת זָאַל לִיְיָעָן 'קְרִיאָת שְׁמָעֵ' פָאָרְכָּדָעָם, אוֹן
זָאָגָּן דִי בְּרָכָה פּוֹן 'הַמְּפִילִי', אוֹן אָזּוִי זִיךְ אַרְאָפְּלִיִּגְּן זִיךְ
אוֹיסְצָוְרוֹהָעָן כְּדִי צָו קַעַנְגָּעָן אוֹיפְּשָׁטִיִּין דִּינְגָּעָן דָעָם
באַשעפֿער.

אוֹן אָזּוִי אָוִיךְ אַנוֹיֵב דָאָרְךָ מַעְן זִיְיעָר טִיעָר הַאַלְטָן
אוֹן מִיט אִיר זִיךְ אַפְּגָעָבָן, אָזּוִי וּוֹי דִי גַּמְרָא פָאָרְצִיִּלְט
(יבמות ס"ג ע"א): דָעָר גַּרְוִיסָּעָר פְּנָא רַבִּי חַיִּיא הָאָט גַּעַזְגָּט:
דִּינְגָּעָן שְׁמַגְדָּלוֹת בְּנִינוֹ וּמַצְילֹות אָוֹתָנוֹ מִן הַחַטָּא - עַס אִיז
אוֹנוֹ פּוֹנְקָט גַּעַנְגָּעָן דָאָס וּוֹאָס זִיךְ עַרְצִיִּעָן אוֹנוֹזָעָרָעָ קִינְגָּעָר,
אוֹן זִיךְ רַאֲטָעָנוֹעָן אַיְנָז פּוֹן אָן עַבְּרִיה.

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

יא

דאָס זעלֶבּוּ ווען אַ מענטשׁ דארף זיין פֿאַרנוֹמָעַן מיט
פֿרְנָסָה, דארף ער אויך גַעֲדָעַנְקָעַן פֿוֹן באַשעפֿער, און אַז
ער מז אַרְבָּעַטְן בַּיִ יְעַנְעָם, זָאַל ער אַכְטּוֹנָגּ גַעֲבָן צוֹ
אַרְבָּעַטְן עַרְלִיךְ נִישְׁטָה חַלְילָה אַפְּפָאָפְּן דַעַם בַּעַל הַבַּיִת,
אוֹזֵי ווי מִיר גַעֲפּוֹנְגָעַן אַיְן חַנוּל (עַיְינָן פֿעַנִיתָה כַּגְעַבָּבָה): אַז מַעַן
טָאָר אַפְּיָלוּ נִישְׁטָה רַעַדְן בְּשַׁעַת מַעַן אַרְבָּעַט בַּיִ יְעַנְעָם.
[לִיְדָעַר כַּאֲפָט מַעַן זִיךְ נִישְׁטָה, אַז מַעַן אַז נִישְׁטָה
גַעֲנוֹאַרְעַנְטָה מִיט דַעַם, סַפְּעַצְיַעַל פֿרוֹיַעַן וּוֹאָס זִי אַרְבָּעַטְן
אַיְן אַפְּיסָה, אַז ווען דָעַר בַּעַל-הַבַּיִת אַז נִישְׁטָה דָאָרטָה,
רַעַדְטָה מַעַן מִיט אַחֲרַ'טָּע (פֿרְעָנָד), וּוֹאָס דָאָס אַז אַגְּנִיבָהָה',
אוֹיְסָעַר אוֹיְבָה דָעַר בַּעַל-הַבַּיִת אַז מַסְכִּים, וּוֹיְיל עַס אַז
נִישְׁטָה דָאָ קַיְיָן מַעַנְטַשָּׁן וּוֹאָס קוֹמָעַן דַעַמְאָלָס אַרְיָין, אַז
דאָס גַלְיִיכָן].

אוֹזֵי אוֹיךְ אַז מַעַן הָאָט אַז אַיְיָגָעַנָּע בַּיְזָנָעָס, מַעַן קָעַן
זַיְיעַר גַּרְיָגָג אַפְּנָאָרָן אַנְדָעַרְעָ אַז גַּנְבָּעַנְעָן רַחְמָנָא לְצָלָן,
אַז מַעַן דָאָרָף אוֹיְף דַעַם זַיְיעַר אַכְטּוֹנָגּ גַעֲבָן, אַז יַעֲדָעַר
מַעַנְטַשָּׁן וּוֹאָס אַרְבָּעַט דָאָרָף לַעֲרָגָעָן דַיְהַלְכוֹת אַיְן 'שְׁלַחַן
עַרְוָה, חֹשֶׁן מְשֻׁפְטָה'. נִישְׁטָה אוֹזֵי ווי מַעַנְטַשָּׁן מַיְיָגָעַן אַז

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

חוּשָׁן מְשֻׁפֶּט אֵין נָאָר פָּאָר אֲרָבָּ, עַס אֵין פָּאָר יַעֲדָן אִיד
וְוָאָס גַּיִיט אַרְבָּעָתָן, עַר זָאָל פְּשָׁוֹט נִישְׁטָן נְכַשֵּׁל וְוָעָרָן אִין
אַגְּנִיבָה וְגַזְּילָה', קִומְטָן אָוִיס אָז בִּי יַעֲדָע זָאָק קָעָן מְעָן
טְרָעָפָן דָּעַם באַשעפֿער, אָונָן בִּי יַעֲדָע זָאָק אֵין דָא דָעָרִין
תוֹרָה, אָונָן הַלְּכוֹת וּוְיַאֲזִין דָאָס מְקִיּוֹם צָו זַיִן.

דָאָס וְוָעָרָט אַנְגָּעָרוֹפָן 'בְּקִי בְּשָׁׂובָ' אָז אַפְּילָו וְוָעָן אִיךְ
בֵּין צְוֹרִיק גַּעֲפָאָלָן זָאָל אִיךְ זִיךְ אַוְיָךְ נִישְׁטָן פָּאָרְלִין, נָאָר
דָאָרט טְרָעָפָן דָּעַם אַיְבָּעָרְשָׁטָן, דָאָס הַיִּסְטָן כָּאַטְשִׁיג אָז אָ
מְעַנְטָשָׁן אֵין דָא אַוְיָךְ דָעַר וְוָעָלָט, אָונָן עַס גַּיִיט אַוְיָךְ אִים
אַיְבָּעָר דָּעַם מְדָת הַדִּין [עַר מַזְּזָעָה גַּיִין שְׁנוּועָר אַרְבָּעָתָן
וְכְפִי], וְוָאָס דָאָס אֵין 'אַלְקִים' דָאָךְ זָאָל עַר זִיךְ נִישְׁטָן
פָּאָרְלִין, וְוַיְיַל אִין דָעַם אַלְקִים אֵין אַוְיָךְ דָא דִי שָׁם
הַזְּיִינָה, דָעַר באַשעפֿער אַלְיִינָס, מְמִילָא וְוָעָרָט
צְיוֹזָאַמְגַעַשְׁטָעָלָט הַזְּיִינָה מִיט אַלְקִים, אָונָן עַר קָעָן זִיךְ
שְׁטַעַנְדִּיג דָעָרָה אַלְטָן.

עַס אֵין גַּעַוּעָן אָגַעַהוּבָעָנָעָר בְּרָסְלָבָעָר חַסִּיד הַרְהַחָה
רַבִּי יוֹנָה לְעַבְלָז זְכָרוֹנוֹ לְבָרְכָה, אִין זַיִן חַבְרָה פָּלָעָגָט מְעָן
זִיךְ אַוְיִפְנוּעָקָן אַיְגָעָר דָעַם אַנְדָעָרָן בִּי חַצּוֹת, אָונָן מְעָן

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

יג

האט געזאגט 'תקון חצות' אין מירוץ בי די קבר פון "רב
שמעון", און וווען מען האט אים אויפגענוועקט האט ער
געזאגט: יא יא! איך קומ שווין! אָבער ער האט זיך
צורייקגעלאַייגט שלאָפּן, שפֿעטער האט מען אים נאָכָמָאל
אויפגענוועקט און געזאגט: מען דאָרוּעַנט שווין נִתְקִינְיָן!
האט ער ווייטער געזאגט: יא יא! איך קומ שווין! וככ',
האָפּן זיך מײַישֵב געזוען, אָז מען ווועט צוביינְדָען א
שׂטְרִיך בְּיִם פֶּעֲנְסְטָעַר, אָז מַעַן ווועט אִים גַּעֲבָן אַצי,
אָזוֹי ווועט ער שווין זיךער אויפֿשְׁטִיין, אָבער לְמַעַשָּׂה הָאַט
דאָס אַוְיך נִישְׁט גַּעַהְאָלָפּן, ער האט געזאגט: יא יא! אַיר
קענט שווין גִּין, איך קומ שווין! אָבער ער איז ווייטער
געשלָאָפּן, [ער איז געזוען אַשְׁנוֹאָכָעָר מַעַנְטָשׁ, ער איז
נעבעך אַנוּעַך בְּיִ 44 יָאָר], אָז וווען ער פֶּלְעָגַט
אויפֿשְׁטִיין הָאַט שווין די גַּאנְצָע חַבְּרִיא גַּעַהְאָלָטָן נָאָקָן
דָאָרוּעַנְעָן, וּואָס דָאָס אַיז שווין אַוְיך גַּעַזְעָן נָאָקָן
אָפְּרָעָכָטָן אַהֲלָבָע נָאָכָט מִיט תּוֹרָה אָזָן תְּפָלָה וככ',
פֶּלְעָגַט ער זָאָגַן מִיט דָעַם לְשֻׁוֹן: ווועט יְוָנָה' קָאָטָשׁ זִיִּין
"פּוֹן יְעַצֵּט" אָן עַרְלִיכָּעָר אִיד.

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

זעהט מען פון דעם, איז אַ מענטש טאר נישט ווערט
 צוּבְּרָאָכָן פון קיין שום מצב, וואס דאס איז די עריגסטע
 זאָך, נאָר וואו אַ מענטש איז, זאל ער זיך דער האָלָטָן, און
 דארט אַרְיִינְבְּרָעְנְגָעָן דעם אַיְיבְּעֶרְשָׁטָן, און איז מען גײַט
 אַרְבְּעָטָן, קען מען דארט רעדן אָפָּאָר ווערטער צומ
 באַשעפֿער, אַדער רעדן דארט מיט וועם מען טְרָעֵפְט זיך
 פון באַשעפֿער, ווילַ נִשְׁת אַמְזִינְסְט הָאָט מען מיר פון
 הִימְלָה דָא אַהֲרָן גַּעֲבָרְעָנְגָט.

דער היילִיגָעָר בָּעֵל הַפְּנִיא זְכוֹתָו יָגַן עַלְיָנוּ הָאָט
 גַּעֲצָגָט: אַמְּאָל שִׁיקְטָמָעַן אַרְאָפָּא נִשְׁמָה אָוִיף דָעָר
 וּוּעָלָט פָּאָר זִיבְּעָצִיג אַכְזִיג זָאָר, נָאָר אַז ער זָאָל טְהָרָן אִין
 טּוּבָה פָּאָר אַ צְוּוֹיִיטָן אִיד!

אִיד הָאָט אַמְּאָל מְכַבֵּד גַּעֲזָוָן דעם היילִיגָן יִשְׁמָח
 יִשְׂרָאֵל זְכוֹתָו יָגַן עַלְיָנוּ פון 'אלְכָסְנְדָר', מיט סְנְדָקָות בַּיִ
 אַ ברִית, הָאָט ער אַפְּגַעַשׂ מְוֹעָסָט מִיטָּן בָּעֵל שְׁמָחָה דָאָס צָו
 מאָכָן אַכְט אַזְיִיגָעָר, [בַּיִ צְדִיקִים אַיז דָאָך אַוִיסְגַעְרָעְכָעָנְט
 פִּונְקְטְּלִיךְ דִּי צִיִּיט], אָונְזָדָאי הָאָט זִיך עַס
 פָּאָרְשָׁפְּעָטִיגָט בֵּין צָעַן אַזְיִיגָעָר, הָאָט אִים דָעָר היילִיגָעָר

דער באַשעפער איז מיט דיר

טו

ישמה יִשְׂרָאֵל גַּעֲפָרָגֶט : פָּאָרוֹוָאָס הָאָסְטוֹ פָּאָרְשָׁפָעְטִיגֶט ? הָאָט עַר גַּעֲנְטַפָּעֶרֶט : וְוֹאָס אִיז דָּעַן צְנוּוֵי שְׁעָה ? חַנוּל זָאגַן דָּאָך (פָּסְחִים י"ב ע"א) : אָדָם טֹועָה בְּשַׁתִּי שְׁעוֹת - אָמַעַנְטַש קָעַן זִיךְ פָּאָרְמִישָׁן מִיט צְנוּוֵי שְׁעָה ? ! הָאָט אִים דָּעֶר הַיְילִיגָּעָר יִשְׁמָח יִשְׂרָאֵל גַּעֲזָאנְט : אִינְעָם גָּאנְצָעָן לְעַבֵּן דָּאָרֶף מַעַן זִיךְ אַכְטּוֹנָג גַּעַבֵּן נִישְׁט אָוִיסְצּוּמִישָׁן אָוּן פָּאָרְטוֹיִשָּׁן דִּי צְנוּוֵי שְׁעָה .

אוּן עַר הָאָט אִים מְסִבֵּר גַּעֲנוּעָן : 'שְׁעָה' אִיז אַלְשׁוֹן פּוֹן 'רְצֹוֹן', אַזְׂוֵי וּוֹי עַס שְׁטִיטַת אִין דִּי תּוֹרָה בַּיִ קַיִן (בראשית ד, ח) : וְאֶל קַיִן וְאֶל מְנַחְתוֹ לֹא 'שְׁעָה'. אוּן דָּעֶר הַיְילִיגָּעָר רְבִי רְבִי בּוֹנָם פּוֹן פָּרְשִׁיסְחָא זְכִיתָוּ יְגַן עַלְינוּ הָאָט גַּעֲזָאנְט : אָמַעַנְטַש דָּאָרֶף הָאָבָן צְנוּוֵי טָאַשְׁן פָּאָר צְנוּוֵי רְצֹוֹנֹת, אִין אִין טָאַש : וְיִגְבֵּה לְבּוֹ בְּדָרְכֵי ה' (דברי הַמִּים-ב, יז), אָאֵיד דָּאָרֶף וּוִיסְן אָז עַר אִיז נָאָך נִישְׁט דָּעֶר עַרְגַּסְטָעָר, אוּן וַיַּן מַוְרַאַדְיָג שְׁטָאָרָק, אַזְׂוֵי וּוֹי חַנוּל זָאגַן (סְנַהְדרִין ל"ז ע"א) : יַעֲכָר אִיד דָּאָרֶף זָאגַן : 'בְּשִׁבְיָלִי נְבָרָא הַעוֹלָם' - וּוֹעֲגָן מִיד אִיז בָּאַשְׁאָפָן גַּעֲנוּאָרָן דִּי גָּאנְצָע וּוּעַלְט .

דָּעַר בְּאַשְׁעָפָר אֵיז מִיט דִּיר

און דִּי אַנְדָּעֶרְעַ טַאַשׁ דָּאַרְפַּ עַרְתָּהָאָבָן: וְאַנְכִּי עַפְרַ נְאָפָר
 (בראשית יח, כז), עַרְתָּהָאַרְפַּ וּוַיַּסֵּן אֹז עַרְתָּהָאֵיז גָּאָרְנִישֶׁט. דִּי
 צְנוּיִי שְׁעָה דָּאַרְפַּ אֲמַעַנְטַשׁ הָאָבָן, אַוְן דָּאַס קַיְינְמַאל
 נִישְׁט פָּאַרְטוֹיִשְׁן, [מִמְילָא אֹז מַעַן הָאָט אָפְגָעַרְעַדְט אֹז דִּי
 בְּרִית זָאַל זַיִן אַכְטַ אָזִיגָעַר, זָאַלְסְטוֹ קַוְמַעַן אַכְטַ
 אָזִיגָעַר].

און דָּאַס אֵיז גַּעֲנוּעָן דִּי עַבְדָּה פָּוָן 'אַלְיהָי הַנְּבִיא' צַו
 וּוַיַּזֵּן פָּאַר דִּי נְוָאָס הָאָבָן גַּעֲדִינְט דִּי עַבְדָּה זָרָה פָּוָן
 'בָּעַל', אֹז אַלְעַ זָאַכְן נְוָאָס זַיִן טַוְעָן אֵיז שְׁטוּתִים אַוְן
 הַבָּלִים, בִּזְיַ אַלְעַ הָאָבָן גַּעֲשָׂרִיגַן (מלכים-א יח, לט): הַנְּזִ"ה
 הַוָּא הַאָלְקִים! אֵיז דָּעַר הַיְילִיגָעַר רַבִּי מְסִבֵּיר (לייקוטי מִזְבְּחָן
 חָלֵק ב, סימן ט): דִּי אַרְבָּעַט פָּוָן אַלְיהָי הַנְּבִיא - נְוָאָס עַר אֵיז
 גַּעֲנוּעָן דִּי רַבִּי פָּוָן אַלְעַ נְבִיאִים - אֵיז גַּעֲנוּעָן, מַצְמָצָם זַיִן
 דִּי פִּיְיעַר נְוָאָס עַס בְּרַעַנְט אַיִן אֲיִדְיש הַאָרֶץ, דָּאַס זָאַל
 בְּרַעַנְעָן מִיט דָעַם רִיכְטִיגַן מָאָס, פָּוָן אַיִין זַיִיט זָאַל עַר
 נִישְׁט בְּרַעַנְעָן צַו שְׁטָאַרְק, אַזְוִי וּוְיַי דָּעַר אִיְבְּעַרְשְׁטָעַר הָאָט
 אַגְּגָעָנוֹאָרֶנט פָּאַר מְפַן תָּוָרָה אַוְן גַּעֲזָגֶט (שמות יט, כא): 'פָּנָ
 יְהָרְסּוּ, טָאָמָעַר וּוּעַט מַעַן חַלְילָה אַרְיְבָעַר גַּיִן מַעַר וּוּפְיִיל

דעָר בַּאֲשֶׁר אֵין מִיט דֵּיר

יז

מען מעג. און פון די אנדערע זיינט זאל ער נישט אראפ פאלן בי זיך און זיך אינגעאנצן פארלעשן.

דאס געפינען מיר אין די סדרה, נאכדעם נואס משה רבינו האט געתנעהיט צום אייבערשטן: פארנוואס אידישע קינדרער דארפֿן לײַידן אזוֹס אָסָאָס ער האט זיך אויסגעדרוקט און געזאגט (שםות ה, כב): *לְמַה הַרְעַתָּה לְעַם הָזֶה - פָּאָרְנוֹוָס הָאָסְטוֹ שְׁלַעַטְסָ גַּעֲטְוִיהָן פָּאָר כָּלְלִי שְׂרָאֵל ? ! וּוְיִיל פָּאָר מָשָׁה רְבִינּוֹ אֵין גַּעֲנָגָעָן אֵין לְעַבְנָן עַם זֶה גַּטְזִין פָּאָר די אַיְדַּן, אֵין ער האט געזאגט (שםות ד, יג): *שְׁלַח נָא בַּיְד תְּשֵׁלָח - נִשְׁיק אַשְׁלִיכָּת נָוָס וּוְעַט קַעֲגָעָן הַעֲלָפָן די אַיְדַּן !**

אויף דעם אַרְזִיף האט דער אייבערשטער מיט אים גערעדט שטרענג, אזוֹי ווי די תורה זאגט (שםות ו, ב): *וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים אֶל מֹשֶׁה, דֵּעָר אֵיבָרֶשֶׁטָּעָר הָאֵט גַּעַרְעַדְט צוֹ מָשָׁה רְבִינּוֹ מִיטָּן 'מִדְתָּה הַדִּין'. אֵין אַיִם גַּעַזָּגֶט: דָּאָס נָוָס אַידישע קינדרער מאָכָּן מִיט, אֵין טאָקָע מִיטָּן שֵׁם 'אֱלֹקִים' דער מִדְתָּה הַדִּין, אֲבָעָר דָּאָךְ: וַיֹּאמֶר אֱלֹיּוּ אַנְיָהּ הַנּוֹיִה, אֵין דָעַם אֵין אוּיךְ דָא דָעַר שֵׁם 'הַנּוֹיִה' דָעַר*

דָעַר בְּאַשְׁעָפָעַר אֵיז מִיט דִיר

אייבערשטער אלײין, זואס ער איז פול מיט רחמנית. איזו
ורי דער פֿסּוֹק זָאָגֶט (תְּהִלִּים צא, טו) : עַמּוֹ אֲנָכִי בָּצָרָה - דער
אייבערשטער איז צוֹזָאמָעַן מִיט אַיד אִין זַיִן צָרָה. און
איזו ווי חַזְעַל זָאָגֶן (עַיִן אַלְשִׁיָּה קְדוּשָׁה עַל פֿסּוֹק זָה) : אוֹיף
דָעַם פֿסּוֹק (שְׁמוֹת כה, ח) : לְשֻׁבְנָתִי בְּתוֹךְם - דָעַר בְּאַשְׁעָפָעַר
וּוְעַט רֹוחָעַן מִיט דִי אִידָן, דָאָס מִינְטַץ צָו זָאָגֶן : בְּתוֹךְ כָּל
אַחֲד וּאַחֲד - אִין יַעֲדָן עַקְסְּטָעָרָן אַיד. דָעַר בְּאַשְׁעָפָעַר
גַּעֲפּוֹנְט זַיְךְ מִיט יַעֲדָן אַיְנָצִיגָן אַיד אִין יַעֲדָן מַצְבָּה, און
מַעַן טָאָר זַיְךְ נִישְׁטָּה פָּאָרְלִיךְ אַפְּילָו אִין דִי שְׁנוּעוּרְסְּטָע
בִּיטְעָרְסְּטָע מַצְבָּים אִין לְעַבָּן.

צומ בְּיִישְׁפִּיל : אַבְּחוֹר זְוָאָס וּוְיל חַתּוֹנָה הַאָבָן, ער
שְׁרִיִּיט : אַיְךְ קָעָן מַעַר נִישְׁט אַוִיסְהָאַלְטָן אַפְּילָו אִין
שְׁשָׁה ! אָוָן מִיט רַעֲכַט, דָאָךְ טָאָר ער זַיְךְ נִישְׁט פָּאָרְלִיךְ
אוֹן הַאָבָן גַּעֲדוֹלָד, אַמְּמָל קָעָן זַיִן אָז זַיִן פֶּלֶה אִיז גָּאָךְ
יַוְנְגָעָר פּוֹן אִים מִיט אַפְּאָר יָאָר, [הַלּוֹנוֹאִי זָאָל מַעַן
אַיְנָפְרִיךְ צָו מַאֲכָן שִׁידּוֹכִים אַפְּילָו וּוְעַן מַעַן אִיז גָּאָךְ יַוְנְגָן],
דָעַר הַיְילְגָעָר רְכִי זָאָגֶט (לִיקְוּטִי מוֹהָרָן חַלְק א, סִימָן ו) : הַבָּא
לְטָהָר אַוְמָרִין לוֹ הַמְּתָן - אַיְנָגָעָר זְוָאָס וּוְיל זַיִן עַרְלִיךְ אָוָן

דען באַשעפֿער איז מיט דיר

ליין, מווע ער אָבער האָבן גַעְדוֹלֶד אָון וּוְאָרטֶן (יעיינ יומא ל'ט ע"א). אָון אוּיף דעם דָאָרֶף מען האָבן אָסָאָה התמִזְקָות.

די זעלְבָע זאָך איז מיט 'פֿרְנָסָה', אַ מעַנְטוֹשָׁה האַלְט שׂוֹין נִישְׁט אָוִיס, ער איז שׂוֹלְדִיגָׁ צוּ בָאָצָאָלֶן פָאָר זֵיַין דִירָה, אָון פָאָר דִי גְּרָאָסָעָרִי וּכְוָי, דָאָרֶף ער אוּיך האָבן גַעְדוֹלֶד אָון אוּיסְנוֹוָאָרטֶן, די זעלְבָע זאָך מיט 'קִינְגָּעָר', אָון אָזוֹי אוּיך בַּיְיַעֲדָעָרֶט אַין לְעֵבָן, דָאָרֶף ער האָבן גַעְדוֹלֶד אָון אוּיסְנוֹוָאָרטֶן די יְשֻׁוָּעָה.

און די מִתְּנָה פָוָן האָבן סְבָלְנוֹת אָון גַעְדוֹלֶד וּוּעָט גָאָר מִשִּׁיחָ צְדָקִינוּ אַרְיִינְבְּרָעְנְגָעָן אַין דָעַר וּוּעָלֶט, אָזוֹי וּוּי דָעַר חַיְילְגָעָר רַבִּי זָאָגֶט (לייקוטי מַוחְבָּרָן חַלְק א, סִימָן ב): די שְׁנוּעָרֶד פָוָן 'מִשִּׁיחָ' איז תְּפָלָה. אָון 'תְּפָלָה' וּוּעָרט אַנְגָּעָרוֹפָן 'חֹטֶם' אָזוֹי וּוּי עַס שְׁטִיטִיט (ישעיה מה, ט): וְתַהְלַתִי אַחֲטָם לְהָ. דָאָס מִיְנָט, אָז אַ מעַנְטוֹשָׁה דָאָרֶף זֵיַין אָזוֹי שְׁטָאָרֶק אַין תְּפָלָה, פָוָנְקָט אָזוֹי וּוּי דַוְרָה די גָאָז לְעַכְעַר אַטְעַמְט מְעַן, אָון אָז מְעַן פָאָרְשָׁטָאָפֶט עַס וּוּעָרט מְעַן דָעַרְשְׁטִיקָט חַס וּשְׁלוּם, וּוַיְיל אַ מעַנְטוֹשָׁה לְעַבְט גָאָר דַוְרָה די לוֹפֶט וּוָאָס ער אַטְעַמְט, אָזוֹי דָאָרֶף אַ אַיד זִיך

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

אֶזְוִי אָוִיסָאַרְבָּעַטְן אֵין פְּלָה, אֹן הַאלְּטָן אֹן אֵין רַעַדְן
צָוֶם בְּאַשְׁעַפֿער. אָוִיךְ וּוַיְזִיתְן דַּעַר 'חֹוטֶם' אָוִיףְ גַּעֲדוֹלָד אֹן
אֲרִיכָות אֲפִים, וּוַיְלַיְלָן אַמְעַנְטָשׁ בְּעַט דַּעַם אַיְבָעַרְשָׁטָן
דַּאֲרַף עַר הַאֲבָן זַיְעַר אַסְאָךְ גַּעֲדוֹלָד, אֹן נִישְׁטָן אַיְפָגָעָבָן,
אַפְּילָו עַר זַעַהַט נִישְׁטָן גַּלְיַיךְ אַיְשְׁוָעה.

אֹן אֶזְוִי וּוַעַט מְשִׁיחָ אַיְגָעָמָעָן דַּי גַּאנְצָעָ וּוּעַלְט, עַר
וּוַעַט אָרְיִין בְּרַעְנָגָעָן דַּי עַנְיָן פָּוָן פְּלָה, אֹז אַפְּילָו לְהַבְּדִיל
דַּי גּוֹיִים וּוּעַלְן רַעַדְן צָוֶם בְּאַשְׁעַפֿער, אֹן אַנוּדָאי אָן קַיְין
פָּאַרְגְּלִיָּה וּוּעַלְן דַּי אִידָּן רַעַדְן צָוֶם אַיְבָעַרְשָׁטָן.

דַּעַר הַיְילִיגָּעָר רַבִּי זָאָגֶט (לייקוֹטִי מוֹהָרְעָן חַלְקָ א, סִימָן כ;
קָצָו) וּוַעַן מַעַן בְּעַט דַּעַם אַיְבָעַרְשָׁטָן דַּאֲרַף מַעַן בְּעַטְן מִיט
רְחַמִּים וּפְתַחְנוּנִים; רְבָנוֹ שֶׁל עַולְםָ! הַאֲבָ אָוִיףְ מִיר
רְחַמְנָות! שִׁיק מִיר אַיְשְׁוָעה וּכְוָה. אֹן נִישְׁטָן זָאָגֶן פָּאָרָן
אַיְבָעַרְשָׁטָן: דַו מִזְטָן מִיר גַּעֲבָן. דַאָס זָאָגֶן חַנוּל (אַבּוֹתָ ב,
יג): פְּשָׂאָתָה מַתְפָּלֵל אֶל פְּעָשָׂה תְּפִלָּחָק קַבָּע, אֶלָּא רְחַמִּים
וּפְתַחְנוּנִים. וּוַעַן אַמְעַנְטָשׁ בְּעַט דַּעַם אַיְבָעַרְשָׁטָן טָאָר עַר
נִישְׁטָן מִיט גַּעֲנוֹאָלָד אֹז דַּעַר אַיְבָעַרְשָׁטָעָר מָזוֹ אִים
דַּאָס גַּעֲבָן, נָאָר זִיךְ בְּעַטְן מִיט רְחַמָנָות אֹז דַּעַר

כא

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

אייבערשטער זאל אים העלפּן, וויל קבע איז לשונ פון גזליין און ווען אָמענטש עקשנט זיך איז און בעט מיט גענוואָלד איז דאס אָזוֹי ווי ער גזלייט.

חנול זאגן (ברכות ל'ב ע"ב): אויב אָמענטש האט געבעטן דעם אייבערשטען און ער איז נאכניישט געהאלפּן גענווארן זאל ער נישט אויפגעבן, נאר נאכאמאל בעטן, אָזוֹי ווי דער פְסֻוק זאגט (טהילים כז, יד): 'קְפָה' אֶל ה' חנוק ויאמץ לְבָה, 'זְקָפָה' אֶל ה'.

דערפאר דארף אָמענטש האבן געדולד בייעדע פרט אין לעבן, בפרט אין שטופ, וואס מען דארף האבן אָמוֹראֶידיגן שלל ווי אָזוֹי זיך אויסצוקומען מיט אָנוּייב, און בעטן מיט רחמנות ביימ אייבערשטען מען זאל האבן דעם ריכטיגן שלל ווי אָזוֹי צו פִּירן אָשׁטוף.

נישט אוּמְזִינְסְט האבן חנול מתקן גענווען די ערשטע ברכחה אין שמונה עשרה: אתה חונן לאדם דעת, ווי מען בעט זיך ביימ אייבערשטען מען זאל האבן אָבִיסְל שלל, וויל אָן שלל איז זיין ער ביטער, און אָז דער אייבערשטער

דעָר בַּאֲשֶׁעֶפֶר אֵיז מִיט דִיר

העלְפֶט אוֹ מעַן באָקוּמֶט שְׁכָל, ווַיִּסְטֶט מַעַן אוֹ מעַן דָאָרֶף זַיַּךְ זָאָרְגָּן פָּאָר אַ וּוַיְיב אַוִּיךְ, אָונַן מַעַן דָאָרֶף מַנוּטֶר זַיַּין אַיַּן שְׁטוּב, אָונַן נִישְׁטֶט וּוּעָלָן דָוּקָא אַוִּיסְפִּירְן, אָונַן מַעַן דָאָרֶף לְעַבְּנָן אַזְוִי וּוְצֻנוּי אַיִינְגָּעַ שְׂוִתְפִּים הַעַלְפֶט אַוִּיךְ הַעַלְפֶט, וּוָאָס דָאָס אֵיז דִי גַּרְעָסְטָעַ הַצְּלָחָה.

אַבְּעָר דִי רְגָעַ וּוָאָס אַיִינְגָּר הַאלְט זַיַּךְ מַעַר פּוֹנְגָּעָם אַנְדְּעָרָן, הַיְּיִכְטֶט מַעַן זַיְךְ שְׁוֹין אָן צַו קְרִיגְּן, וּוָאָס דָאָס אֵיז רְחַמְּנָא לְצַלְןָן דָעָר סְמַ"ךְ מְ"מ, דִי אָוְתִּיוֹת סְ-זַעַכְצִיגְ, מְ-פְּעַרְצִיגְ, אוֹ אַיִינְגָּר זָאָגֶט אַוִּיפָּן אַנְדְּעָרָן: דַו בִּיסְטָע וּוַיִּנְגְּגָר פּוֹן מִיר. דָעָר זַהְרָה הַקְּדוּשָׁה זָאָגֶט (וַיְקִרְאָה פָא עַ"ב): דִי מַאַן אַלְיַין וּוּעָרֶת אַנְגָּעָרוֹפָן אַפְּלָג גּוֹף - אַהֲלָבָע גּוֹף, אָונַן גַּאֲרָר וּוּעָן מַעַן הַאֲטַחְנוֹנָה אָונַן מַעַן לְעַבְּטָע צְוֹזָאָמָעָן אֵיז מַעַן אַגְּנָצְעָר גּוֹף.

דָאָס אֵיז גַּעֲנוּעָן דִי קְלִיְּפָה פּוֹן קְמַן-עַמְּלָק, וּוָאָס עַר הַאֲטַחְנוֹאָלֶט רְחַמְּנָא לְצַלְןָן פָּאָרְלָעְנָדָן דִי אַיְזָן, דָעָרְפָּאָר הַאֲטַע עַר זַיְךְ אַוִּיפְּגַּעַטְוָהָן אָונַן גַּעֲזָאָגֶט (מַגְילָה י"ג ע"ב): אַיְיךְ הַאֲבַגְּגָעָבָן פָּאָר אַחֲשְׁנוֹרֹשׁ צָעָן טַוְיזָעָנָט שְׁקָלִים. הַאֲטַע דָעָר אַיִיבְּעַרְשְׁטָעַר גַּעֲזָאָגֶט: רְשַׁעַע כְּבָר הַקְּדִימָוּ שְׁקָלִים

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

כג

לְשָׁקֵלֶךָ - דִּי אַידָּן הַאֲבָן שָׁוֵין גַּעֲגָעָבָן דָּעַם 'מְחָצִית הַשָּׁקֵל', אָונֵן דָּו וּוּסְטָ זַי נִישְׁטָ קַעֲנָעָן בִּיקָוּמָעָן. שְׂטִיטִיט פָּוֹן צְדִיקִים (עַיִן אַלְשִׁיךְ הַקָּדוֹשׁ שְׁמוֹת ל, יג; לְקוּטִי הַלְּכוֹת, שְׂוִתִּיפִים בְּקָרְקָעָה לְלָכָה ה, אָות כָּה): דִּי 'מְחָצִית הַשָּׁקֵל' קַוְמַט אָפָּנָז צַו וּוּיְזַן אָז אָאִיד אַלְיַין אַיז נָאָר הַאַלְבָּב, אָונֵן עָרְ מָז אָוִיךְ הַאֲבָן אָ צְנוּוּיִיטָן אָאִיד.

קַוְמַט אָוִיס אָז אָאִיד דָּאָרְפָּ זַיְךְ אַיִינְקָוִיְּפָן אָוִיךְ דָּעַר וּוּעַלְתָּ דִּי מְדָה פָּוֹן סְבָּלְנוֹת, אָונֵן אַפְּיָלוּ וּוּעַן עַס גִּיטִּיט אִים אַיְבָּעָר דִּי מְדָת הַדִּין, זָאָל עָרְ דָּאָרְטָ אַין זַיְינָן אָרְהָ אָוִיךְ אַרְיִינְגְּלִיְּגָן דָּעַם באַשעפֿער, אָונֵן נִישְׁטָ אַוִּיפְגָּעָבָן נָאָר בְּעַטְּן דָּעַם באַשעפֿער אָונֵן אַוִּיסְוּוֹאָרְטָן מִיט גַּעֲדוֹלָד - אַפְּיָלוּ אָגָּנָץ לְעָבָן - אָוִיךְ זַיְינָן יְשֻׁוָּה, וּוּעַט עָרְ בִּים סָוֵף הַאֲבָן אָשְׁיִינְגָּעָן יְשֻׁוָּה.

מְעַן דָּאָרְפָּ נָאָר גַּעֲדָעָנְקָעָן נִישְׁטָ חְלִילָה צַו פְּרָעָגָן קִיְּזָן קְשִׁיות אַוִּיפָּן באַשעפֿער, וּוּיִיל יְעַדָּע "פָּאָרְנוֹאָס" אַיז אָקְלִיפָּה, דָּוֹד הַמְּלָךְ זָאָגָט (תְּהִלִּים עַט, י): 'לְפָה' יָאָמָרוּ הָגּוֹים: אָ גּוֹי פְּרָעָגָט שְׂטָעָנְדִיגָּ: לְפָה - פָּאָרְנוֹאָס. אָ אִיד אַפְּבָּעָר, זָאָגָט שְׂטָעָנְדִיגָּ: כְּכָה - אָזְוִי וּוּיִל דָּעַר באַשעפֿער.

כד

דעָר בַּאֲשֶׁעֶפֶר אֵיז מִיט דִיר

דעָר הַיְילִיגָעַר רַבִּי הָאַט אַמְּאַל גַּעֲזָאָגֶט: אַשְׁרַי הַעַם
[וְוֹאָוֵיל אֵיז דִעָר יְוִדִיש פָּאָלָק], שְׁפְכָה לוֹ [וְוֹאָס אַזְוֵי אֵיז
צָו אִים] וּוְיַי אַזְוֵי? אַט אַזְוֵי! דָאָס הַיִיסְט: אַמְעַנְטַש זָאַל
זַיִן צְוִפְרִיךְן מִיט וְוֹאָס עַר הָאַט, וְוֹאָס דָאָס אֵיז דִי
גַּרְעַסְטָעַ מְדֻרִיכָה.

דָאָס זָאָגֶט דִעָר פָּנָא (אַכּוֹת ב, ד): **בְּטַל רְצָוֹנָךְ מִפְנֵי רְצָוֹנוֹ**
וְכֵי - זַיִן מְבַטֵּל דִּין רְצָוֹן צָוָם אַיְכָעַרְשָׁטָן, וּוּעַט דִעָר
אַיְכָעַרְשָׁטָעַר מְבַטֵּל זַיִן דִי רְצָוֹן פָּוִין אַנְדְּעַרְעָעַ פָּאָר דִיר.

דעָר בָּעַל-שֶׁם-טוֹב-הַקָּדוֹש זְכוֹתָו יָגַן עַלְינוּ, הָאַט
גַּעֲזָאָגֶט: אֹוֵיב וּוְיַלְסָטוֹ אַזְוֵי וּוְעַס אֵיז, וּוּעַט זַיִן אַזְוֵי וּוְיַי
דוֹ וּוְיַלְסָט; דָאָס הַיִיסְט, אֹוֵיב אַמְעַנְטַש וּוְיַלְגָּרְנִישָׁט
נָאַר דָעַם בַּאֲשֶׁעֶפֶר, אָוָן עַר וּוְיִסְט בַּיִי יְעַדְעַ זָאַק אַז אַזְוֵי
וּוְיַלְגָּרְנִישָׁט דִעָר בַּאֲשֶׁעֶפֶר, וּוּעַט עַר זַיִן אַצְפְּרִיךְעַנְעָרַ מְעַנְטַש
אוֹן הַאָבָן שְׁלוֹם בַּיִי זַיִה.

דעָר הַיְילִיגָעַר רַבִּי זָאָגֶט (לִיקּוֹטִי מוֹהָרְגָּן חָלָק א, סִימָן לג): אַ
מְעַנְטַש דָאַרְפּ שְׁטַעַנְדִּיגּ זְעַהַן עַס זָאַל זַיִן שְׁלוֹם צְרוּוִישָׁן
איַדְן, דִעָר עַיְקָר דָאַרְפּ עַר קָוְדָם זְעַהַן עַר זָאַל זַיִן בְּשְׁלוֹם

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

כה

מיט זיך אלֵין, און זיין צופְּרִידֶן פון זיך, קאָטְשִׁיג נוֹאָס
עַס זָאָל נָאָר אוֹיָף אִים אַרְיכְּבָּרְגִּינְּ; אַבְּעָר ווַיְבָאָלְד אָ
מְעַנְּטָשׁ הָאָט גַּעֲזִינְדִּיגְט וּוּעָרְטָעָר אַוְמְצָוְפְּרִידֶן, אָוָן נוֹאָס
עַר טּוֹטָן נָאָר אַיז נִישְׁטָט גּוֹט, אַיְבִּיגְטְּרָאָכְטְּ עַר: אָפְּשָׁר
הָאָבָּא אַיְךְ גַּעֲקָעָנְטָטְטָוְהָן מְעָר. אַנְשָׁטָאָט עַר זָאָל זִין
צּוֹפְּרִידֶן אָוָן זִין מְלָא שְׂמָחָה אָז עַר אַיז בְּרוּךְ קַשְׁמָ אָאִיד,
אָזּוּי ווַיְ דָּעָר הַיְילִיגְעָר רְבִּי זָאָגְטְּ (ליקוֹטִי מַזְבָּחָן חָלָק ב, סִימָן
י): דִּי גְּרַעַסְטָע שְׂמָחָה נוֹאָס אָ יְעַדְעָר אִיד הָאָט, אַיז דָּאָס
אלֵין: "שְׁלָא עֲשֵׁנִי גּוֹי - אָ גּוֹי בֵּין אַיְךְ נִישְׁטָט". אָוָן יְעַדְעָ
סְקָוְנְדָע נוֹאָס אָ מְעַנְּטָשׁ פְּרִיְידָט זִיךְ מִיט דָעַם אָז עַר אַיז אָ
אִיד, אַיז עַר מְגַלְהָ זִין רִיְנָעָם הָאָרֶץ נוֹאָס עַר הָאָט צּוֹם
בְּאַשְׁעָפְּרָ, אָזּוּי ווַיְ דָּעָר הַיְילִיגְעָר רְבִּי זָאָגְטְּ (סְפָּר הַמְּדוֹת,
אות שְׂמָחָה סִימָן א): כִּשְׁאָדָם עוֹשָׂה מְצֻוָּה בְּשְׂמָחָה בִּידּוּעַ
שְׁלַבּוֹ שְׁלַיְמָעָם אֶלְקָיו. אָוָן מִיט דָעַם אלֵין דָאָרָפְּ מְעַן זִיךְ
מוֹרָאִידָּגְטָמְחִיה זִין אָוָן מְחַזְקָן זִין.

אָוָן אָז אָ מְעַנְּטָשׁ אַיז צּוֹפְּרִידֶן מִיט זִיךְ הָאָט עַר שְׁוִין
נְאָכְדָעָם אַוְיָךְ לִיבְנָה יְעַדְנָן אַיְינָעָם, אָזּוּי ווַיְ דָּעָר הַיְילִיגְעָר
רְבִּי זָאָגְטְּ (ליקוֹטִי מַזְבָּחָן חָלָק א, סִימָן רְפָבְּ): אָ אִיד דָאָרָפְּ

כו

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

קולדם זיך דן זיין לֵפֶךְ זכות, און נאָכְדָעָם וועט ער שווין
גענּען אָצְוֹויִיטָן אוֹיךְ דן זיין לֵפֶךְ זכות; אָבָעָר אָוִיב אַיז
ער זיך דן לֵפֶךְ חֻובָּ, אַיז ער נאָכְדָעָם יַעֲדָן דן לֵפֶךְ חֻובָּ.

דאָס זעהן מיר אַיז די נוּאָכְעָדִיגָּע סְדָרָה, דער
איַיְבָּעָרְשָׁטָעָר זָגְטָ מּוֹסְרָ פָּאָר מְשָׁה רְבִינָו: אַיךְ קָאָב מִיקְּ
בָּאוֹויִין פָּאָר די הַיְלִיגָּע אָבָוֹת מִיטָּן מְדָתָה דְּדִין; וּוַיְיַלְּ
אָבְרָהָם אָבִינוֹ אַיז גָּעָנוּעָן דָּעָר עַרְשָׁטָעָר וּוֹאָס קָאָט מְגַלָּה
גָּעָנוּעָן דָּעָם אַיְבָּעָרְשָׁטָן, דָּאָךְ אַיז ער דָוָרָה גַּעֲגָאנְגָּעָן צָעָן
בִּיטָּעָרָעָ שְׂוּעוּרָעָ נְסִיּוֹתָ, אַיז קִינְמָאָל קָאָט ער נִישְׁטָ
גַּעֲפָרָעָט קִיּוֹן קְשִׁיוֹתָ, כָּאָטָש ער קָאָט גַּעַזְעָהָן וּוְיַאֲלָעָס
פִּירְטָ זִיךְ פָּאָרְקָעָרטָ, פָּאָר די גּוֹיִם פְּעָלָט גָּאָרְנִישָׁטָ, אַיז זִיךְ
קָאָבָן קִיְּזָעָר אַיז קִינְדָּעָר אַיז וּוֹאָס נִישְׁטָ, אַיז ער דְּרִיְיט
זִיךְ אַרוּסָן גַּעַזְעָן, ער קָאָט נִישְׁטָ קִיּוֹן הַוִּזָּ, ער אַיז פּוֹלְ מִיטָּ
חֻובָּותָ, קִיּוֹן קִינְדָּעָר קָאָט ער נִישְׁטָ, אַיז מְעָן קָאָט אַים
גַּאֲהָז צְוָגָעָנוּמָעָן די וּוְיַבָּ אָוִיךְ, אַונְזָן וּוְאַלְטָן מְשַׁוְּגָעָ
גָּעָנוֹאָרָן פּוֹן אַזְוִיפִּיל מִיטְמָאָקָן, "אָבָעָר אָבְרָהָם אָבִינוֹ
פְּרָעָגָט נִישְׁטָ קִיּוֹן קְשִׁיוֹתָ, ער גּוֹיִסְטָ: אַזְוִי וּוְיַלְּ דָעָר
בָּאַשְׁעָפֿער".

דעך באַשעפֿער איז מיט דיר

כז

אָזוי אויך יַצְחַק אֲבִינוּ הָאָט שְׁפֵעַטָּר שָׂוִין נִישְׁט
גַּעֲקָעַנְט זְעַהָן, אָוֹן עַר אִיז גַּעֲזִיכְן פָּאַרְמָאָכְט אִין שְׁטוּפָ
צָו דְּעַם הָאָט עַר גַּעֲהָאָט אָזָא עַשְׂיוּ הַרְשָׁע פָּאָר זַיִךְ, אַ
קִינְד אַ רְוַצְחָ, אַפְּגָעַהִיטְן זָאַל מְעַן וּוּעָרָן אָז אַ קִינְד גִּיטָּ
אַרוֹיס לְפֶרְבּוֹת רְעָה, דָּאָס אִיז דָּאָק אָזָא גְּרוֹיִסָּעָר צָעָר
וּוָאָס מְעַן קָעָן זַיִךְ נִישְׁט פָּאַרְשְׁטָעָלָן.

אָזוי אויך יַעֲקֹב אֲבִינוּ הָאָט גַּעֲהָאָט אַוִיסְצּוּשְׁטִיעִין
אָזְוִיפְּלָיל צְרוֹת, נָאָך מְבָטָן אַמוּ הָאָט זַיִךְ שָׂוִין עַשְׂיוּ
גַּעֲקָרִיגְט מִיט אִים, אָוֹן נְאַכְּדָעָם דֵי אַלְעָצְרוֹת וּוָאָס עַר
הָאָט גַּעֲלִיטְן מִיט דֵי קִינְדָעָר (עַיִן רְשִׁי בְּרָאָשִׁית מג, יד), אָוֹן
אָזוי וּוּי מְעַן זְעַהָט אִין דֵי תּוֹרָה (בְּרָאָשִׁית מו, ט), וּוּעָן פְּרֻעה
הָאָט אִים גַּעֲפְּרַעַת: וּוּי אַלְטָ בִּיסְטוּ? הָאָט עַר
גַּעֲנַטְפְּעָרָט: אַיְיךְ בֵּין אַלְטָ, הַוְּנַדְעָרָט זִיבָן אָוֹן דְּרִיִּיסְיגָּ
יָאָר, אַבְּעָר דָּאָס אִיז אַבְּיִסְלָ אָוֹן שְׁלַעַכְט גַּעֲלָעָבָט, [גָּאָר דֵי
לְעַצְּטָע זִיבָעָן יָאָר הָאָט עַר גַּעֲלָעָבָט אַ גּוֹט לְעָבָן].

קוּמֶט דָּאָק אַוִיס אַז אִיךְ הָאָב מִיךְ גַּעֲפִירָט מִיט זַיִי מִיט
דֵי מְדָה פּוֹן אַל שְׁ-דִי, אָוֹן פּוֹנְדָעָסְטּוּוּעָגָן הָאָבָן זַיִי נִישְׁט

כח

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

געפְּרעהט קיין קשיות, און דו פרעוגסט מיך גלייך
קשיות?!

און אַמְתָּן אַרְיִין הָאָט מֵשָׁה רְבִינוּ נִישְׁט גַּעֲטָעָנָה עַט
פָּאָר זֶיךָ, נָאָר עַר הָאָט זֶיךָ אַנְגָּעָנוּמָעָן פָּאָר אִידִישָׁע
קִינְדָּעָר, אַזְׂוִי וּוֹי חַזְׂוֵל זָאגָן (מְנֻחוֹת סָה ע''א): מֵשָׁה אָהָב
יִשְׂרָאֵל הִיא - מֵשָׁה רְבִינוּ הָאָט זַיִעַר לֵיב גַּעֲהָאָט דֵי אַידָּן.
דָּאָךְ נָוָאלְט עַר נִישְׁט גַּעֲדָאָרְפַּט אַזְׂוִי רַעַדְן.

.ב.

אויף דעם פסוק (שמות ו, ג): **וְאֶרְאָ אֶל אַבְרָהָם יַצְחַק**
יַעֲקֹב, זָאָגַט רְשַׁׁיִ: אֶל הָאָבוֹת. שְׁטָעָלָן זֶיךָ דֵי מְפָרְשִׁים:
וְוָאָס לִיְגַּט דָא רְשַׁׁי צוֹ מִיט דֵי וּוּרְטָעָר 'אֶל הָאָבוֹת?'?
קָעָן מַעַן זָאגָן: **אָבָּית אֵין דֵי רְאַשִּׁי-תִּבְּות** (תְּהִלִּים קָמו, ג):
אֶל תִּבְּטָחו בְּנָדִיבִים - מַעַן זָאָל זֶיךָ נִישְׁט פָּאָרְלָאָזָן אויף
קִינְנָעָם נִישְׁט; וּוְיִיל: **שָׁאַיְן לוֹ תְּשִׁיעָה,** עַר קָעָן זֶיךָ אַלְיִינָס
נִישְׁט הַעֲלָפָן! און וּוֹי אַזְׂוִי וּוּעַט עַר דֵיר קָעָנָעָן הַעֲלָפָן?!

דָאָס אֵין זַיִעַר אַ וּוַיְכְּטִיגַע זָאָךְ צוֹ וּוַיְסַן אַיְן לַעֲבָן, אָז
עַס אֵין נִישְׁט דָא אָזָא זָאָךְ וּוֹי אַ גּוּטָעָר חַבָּר, אַ חַבָּר אֵין

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

כט

פֿונְקָט גוֹט צוּ רָוֶפְּן אוַיִּפְּ קִידּוֹשׁ אָוּן דָּאָס גָּלִיכְן, אֲבָעָר
נִישְׁטָן מֵעָר, אָוּן מַעַן טָאָר נִישְׁטָן טְרָאָסְטָן קִיְּגָעָם.

אָוּן אָז אַיִּינָעָר קוֹמֶט דִּיר אַיְּבָעָר רַעֲדָן: שְׁטָעָק יַעַצְתָּ
אַיִּין גַּעַלְתָּ, עַס לוֹיְנָט זִיךְ דִּיר אַפְּיָלוּ צוּ בָּאָרְגָּן, דָו וּוּעָסְטָ
וּוּרְעָן בַּרְיָה אַיְּבָעָר נַאֲכָט! דָאָרָף מַעַן וּוּיְסָן זִיךְ אַכְטָפָנָג צוּ
גַּעַבָּן, וּוּיְיל וּוּיפִיל מַעַנְטָשָׂן זַעַנְעָן שְׂוִין לִיְּקָעָר גַּעַנְוָאָרָן
אַרְיְמָעָלִיָּט אַיְּבָעָר נַאֲכָט פָּוּן אַזְאָלָעָכָע גַּעַשְׁעָפָטָן, דָעַם
כָּלְלָדָאָרָף מַעַן וּוּיְסָן: אֹוֵיב אַיִּינָעָר זַאֲגָט דִּיר אָז עַר גַּעַט
דִּיר אָצָעָן פְּרָאָצָעָנט, אָז עַר אַפְּשָׁוּטָעָר גַּנְבָּ, אַפְּיָלוּ עַר
גַּעַט דִּיר נָאָר אַפְּעָרְטָל פְּרָאָצָעָנט מַעָר וּוּיְ דִּי בָּאָנָק אָז
דָאָס שְׂוִין אַגְּנִיכָּה, וּוּיְיל אֹוֵיב דִּי בָּאָנָק קָעָן נִישְׁטָן גַּעַבָּן
מַעָר וּוּיְ אַהֲלָבָע פְּרָאָצָעָנט, וּוּיְ אַזְוִי קָעָן עַר דִּיר גַּעַבָּן
צָעָן אֲדָעָר פּוֹפְּצָן פְּרָאָצָעָנט? אַיְּבָעָר וּוּבָאָלָד גַּעַלְתָּ
רַיְּצָט זִיְּעָר אָן אַמְעָנְטָשָׂן, וּוּעַט עַר טְוִיהָן אַפְּיָלוּ וּוּילְדָע
אָוּן מַשְׁוְגַּעַבָּע זָאָכָן (עַיִּין סִיפּוּרִי מִעְשָׂיוֹת מַעְשָׂה יְבָ, מַהְבָּעָל
פְּפָלָה). אָוּן אֹוֵיב אַיְּרָ וּוּעַט נִישְׁטָן אַגְּנָעָמָעָן דִּי וּוּעָרְטָעָר פָּוּן
מִיר, וּוּעַט אַיְּרָ זִיךְ דָאָס מוֹזָן רַחְמָנָא לְצָלָן לְעַרְגָּעָן אֹוֵיב דִּי
אַיִּיגְעָנָע בָּאָרָד.

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

דערפֿאָר דארףּ מען זיך צוֹגְעֻוּוֹאַיְגָעַן זיך נִישְׁט צָו
 פָּאָרְלָאָזָן אָוּן דָּאָרְפָּן צְוִיקְוּמָעַן צָו אַנְדָּעָרָע, נָאָר פָּאָרְקָעָרט,
 שְׂטָעָנְדִּיגּ זַיִן אַ מְשֵׁפִּיעַ אָוּן הַעֲלָפָן אַ צְוּוֹיִיטַן, דָּאָס
 מְעָרְסְּטָע אַיז דָּאָס וּוַיכְטִיגּ צָו וּוַיסְּטַן אִין שְׁטוּבּ, אַז מְעַן
 זָאָל גָּאָרְנִישְׁטַן וּוַעֲלַן גַּעַמְעַן פָּוּן דִּי וּוַיִּיבּ, נָאָר אִיר
 שְׂטָעָנְדִּיגּ גַּעֲבָן; וּוַעֲגַן דָּעַם זָאָגּ מִיר יַעֲדַן טָאגּ דִּי בְּרָכָה:
 שְׁלָא עַשְׁנִי אַשְׁהָ. נִשְׁטַח חַס וּשְׁלוּזָם צָו דָּעָרְגִּידְעָרָן דִּי פְּרוּיָ
 נָאָר וּוַיִּילְּ דִּי טְבָעָ פָּוּן אַ פְּרוּיָ אַיז שְׂטָעָנְדִּיגּ מַקְבֵּל צָו זַיִן,
 זַי דָּאָרְפּ אַ גּוֹטּ וּוְאָרְטַן וּכְוֹן, וּוַעֲגַן דָּעַם דָּאָנְקָטַן מְעַן דָּעַם
 אַיְבְּעָרְשָׁטָן אַז מְעַן אַיז אַ מְשֵׁפִּיעַ.

וּוַעֲגַן דָּעַם דָּאָרְפּ מְעַן זַיִךְ צְוִגְעֻוּוֹאַיְגָעַן אַרְוַיְסְצִוְהַעֲלָפָן
 אַין שְׁטוּבּ פִּיזִישָׁ, אָוּן אַוִּיךְ מִיט גּוֹטָעָ וּוּעָרְטָעָר, אַז מְעַן
 קְוִימַט אֲהַיִם אָוּן עַס אַיז נִשְׁטַח דָּא קִיְּזַן עַסְן, אַדְעָר עַס אַיז
 שְׁמוֹצִיגּ, זָאָל מְעַן זַיִךְ אַרְאָפּ בִּיגְגַן אָוּן צּוֹלִיְיגּן אַהֲנַט,
 וּוַיִּילְּ זַי הָאָט זַיִךְ שְׂוִין גַּעַמְוֹטְשָׁעַט מִיט דִּי קִינְדָּעָר אַ
 גַּאנְצָן טָאגּ, אָוּן דִּי צִיִּיט וּוְאָס דַּו בִּיסְטַן נִשְׁטַח גַּעַרְוָעַן אַין
 שְׁטוּבּ, אָוּן אַנוֹדָאי אָוּן אַנוֹדָאי נִשְׁטַח הָאָבָן קִיְּזַן טְעַנְוֹתָ
 אַזְוִי וּוְיִ דִי הַיְילְגָעָ רְבִי זָאָגֶט (שִׁיחָות קְרַבָּן סִימָן רַסְדָּ): מְעַן

דאָר באַשעפֿער איז מיט דיר
זאל זיינער מכבּד זיין אונן טיינער האלטּן די וויב, וויל זי
ליידט געפֿערליכּע צער אונן וויטאָג פון עיפור, לֵידָה, אונן
מְגַדֵּל זיין די קינְדֶער.

דאָס זאגט די מְשֻׁנָּה (אָבּות ד, א): אַ עוֹשֵׂר הַיִסְטָן דָּעַר
וּוֹאָס אַיִז אַ שְׁמָח בְּחַלְקוֹ, עַר אַלְיִין אַיִז שׂוֹן גַּעֲנוֹג
צִיפְרִיךְן, אָונֵן עַס פְּעַלְתָּ אִים גָּאָרְגִּישָׁת, עַר זָוְכָּת נָאָר צָו
הַעֲלֵפָן אַ צְוּוִיְּטָן.

דאָס אַיִז גַּעֲנוֹעָן די מעלה פון די אָבּות הַקָּדוֹשִׁים וּוֹאָס
כָּאַטְשִׁיג זַיִד האָבָּן גַּעֲלִיטָן צְרוּרוֹת, האָבָּן זַיִד זַיִד
גַּעֲקָעָנָט אַיִינָה האַלְטָן, אָונֵן נָאָך מְשִׁפְיעָ גַּעֲנוֹעָן אוֹיךְ פָּאָר
אַגְּדָעָרָע. וּוֹעֲגָן דְּעַם זָאָגָן חַנוּיָּל (ילקוט איוב ר'מו תְּהַקְ"ח): וּוֹעֲגָן
איוב נְוַאלְט זַיִד וּוֹעֲגָן אַיִינָגָעָה האַלְטָן אָונֵן נִישְׁט גַּעֲשָׁרִיגָן
אוֹיף די צְרוּרוֹת וּוֹאָס עַר הַאָט גַּעֲלִיטָן, אָזּוֹי וּוֹי מְעַן זָאָגָט
יעָצָט אלְקִי אַברָהָם, אלְקִי יַצְחָק, וְאלְקִי יַעֲקֹב, נְוַאלְט מְעַן
אוֹיךְ גַּעֲזָאָגָט 'אלְקִי אַיּוֹב'.

דאָס לְיִינְט רְשֵׁי צָו: 'אֵל הָאָבָּת', [רְאֵשִׁי תִּבְوتָה]: אֵל
תְּבִטְחוּ בְּנִדְיבִּים]. אָונֵן אוֹיסְצּוֹלְעָרְגָּעָן די טָעַם פָּאָרְנוֹאָס

לב

דעָר בַּאֲשֶׁעֶפֶר אֵין מִיט דִּיר

הָאָט דְּעָר אַיִּבְעַרְשָׁטָעַ זַיַּךְ טַאָקָע בָּאוֹזִין צַו אַבְּרָהָם
יַצְחָק אָוֹן יַעֲקֹב ? וּוְיִל זַיַּה הַאָבָן זַיַּה נִישְׁת פָּאָרְלָאָזְט אַוִּיף
קַיְינְגָם, נַאֲר זַיַּה הַאָבָן גַּעוּוֹאָוָסְט אָז דָּאָס וּוְיִל דְּעָר
בַּאֲשֶׁעֶפֶר, אָוֹן וּוְעָגָן דָּעַם הַאָבָן זַיַּה שְׂטַעַנְדִּיגְגַּס מַשְׁפִּיעַ
גַּעֲוָעָן.

אָוֹן אַפְּילָוּ אָן אַרְיִמְאָן וּוְאָס עַר הָאָט אַלְיִינָס נִישְׁת, קָעָן
עַר אַוִּיךְ הַעֲלָפָן אָוֹן גַּעֲבָן פָּאָר אַ צְוּוֹיִיטָן, מִיטָּן זָאגָן אַ
גּוֹט וּוְאָרט פָּאָר יַעֲגָם. פָּאָרְקָעָרט, דִּי עַיְקָר מַצְנָה פָּוֹן
צְדָקָה אֵיז מַחְזָק צַו זַיַּין אַ צְוּוֹיִיטָן מִיטָּא גּוֹט וּוְאָרט, וּוְאָס
דָּאָס אֵיז מַעַר וּוְעָרט פָּוֹן אַלְעָ גַּעַלְטָעַר אִין דְּעָר וּוְעָלָט.
אַזְוִי וּוְיִל דְּעָר הַיְילִיגָּעָר רַבִּי זָאגָט (לִיקּוֹטִי מַוְהָרָ"ז חָלָק אַ סִּפְמָן
קוֹ): אַוִּיף דָּעַם פְּסוֹוק (תְּהַלִּים מַא, בָּ): אַשְׁרִי מַשְׁפִּילְלָאַל דָּל -
וּוְאָוְיל אֵיז דְּעָר מַעֲנַטְשָׁ וּוְאָס לִיְגָט אַרְיִין שְׁכָל אַיִן אָן
אַרְיִמְאָן. דָּאָס הַיִּסְט, אָן אַרְיִמְאָן אֵיז זַיִּעַר צְוּבָרָאָכָן, אַזְוִי
וּוְיַחְנוּל זָאגָן (בְּבָא קְמָא צ"ב ע"ב): בְּתַר עַנְיָא אַזְלָא עַנְיוֹתָא.
אָוֹן אָז מַעַן אֵיז אִים מַחְזָק אָוֹן מַעַן זָאגָט אִים אַ גּוֹט
וּוְאָרט: דְּעָר אַיִּבְעַרְשָׁטָעַר וּוְעָט דִּיר הַעֲלָפָן ! וּוְעָרט עַר
אוּפְּגָגָעַלְעָבָט, אָוֹן עַר גִּיט אַרְוִיס פָּוֹן זַיַּן צְוּבָרָאָכָנְקָיִיט.

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

אַבער די עָרְשֶׁטֶע צְדָקָה פָּאָגֵט זִיךְ אָן אַין שְׁטוּב פָּאָר
 די וּוֹיִיב אָוּן קִינְדָּעָר, אָזּוּן וּוֹי חַנוּל זָאָגָן (פְּתֻובּוֹת נ ע"א):
 אָוִיפְּ דָעַם פְּסֻוק (תְּהִלִּים קו, ג): עֹזָה צְדָקָה בְּכָל עַת; זֶה
 הַן וּמְפַרְגֵּס אַת אָשְׁתוֹ וּבְנָיו - אַיִּגְנָעָר וּוֹאָס בָּאָזָרְגַּט אָוּן
 שְׁפִּיּוֹת זִיין וּוֹיִיב אָוּן קִינְדָּעָר, דָעַר טּוֹת שְׁטָעָנְדִּיגְ צְדָקָה.
 דָעַרְפָּאָר אָז מַעַן זָאָגָט אָ גּוֹט וּוֹאָרְטָ פָּאָר די וּוֹיִיב, מַעַן
 זָאָגָט אִיר: אַיְךְ וּוֹעַל דָיר אָם יְרַצָּחָה קְשִׁים גַּעֲבָן וּוֹאָס דָו
 דָאָרְפָּסְט. אָזּוּן וּוֹי חַנוּל זָאָגָן (עִירּוֹבִין ק' ע"ב): וּוֹעַן נִישְׁטָה די
 תּוֹרָה וּוֹאַלְטָ מַעַן זִיךְ אָוִיךְ גַּעֲדָאָרְפָּט אָפְּלָעָרְגָּעָן מְדוֹת פּוֹן
 די חִיּוֹת, לְמַשְׁלֵל אַהֲן [פְּרָגְגּוֹל] זָאָגָט צָו, פָּאָר זִיין פָּאָרְלָ:
 אַיְךְ וּוֹעַל דָיר קַוְּיִפְּן אֲשִׁינְגָּעָ קלִיְּיד [פְּרָבְּלְפָּאָ].

דָעַרְפָּאָר דָאָרְפָּ מַעַן מְוֹרָאָדִיגְ מְחַזְקָה זִיין די וּוֹיִיב, אָוּן
 אִיר גַּעֲבָן אִיר פָּאָרְדִּינְטָן בְּבָוד, נְאָכְדָעָם זָאָגָן זִי מְוֹטְשָׁעָט
 זִיךְ אָזּוּן בִּיטָעָר שְׁנוּועָר, אָוּן אָז דָעַר אַיִּבְעָרְשָׁטָעָר הַעַלְפָט
 אֲמְעַנְטָשָׁה אַטְמָעָר דִּיבּוֹרִים, קָעָן עָר שְׂוִין נְאָכְדָעָם אָוִיךְ
 מְחַזְקָה זִיין נְאָךְ אִיד.

דען באַשעפער איז מיט דיר

ג.

די נוואר געפונגען מיר אין די סדרה די מורה/דייגן לימוד פון 'הכרת הטוב', אזי ווי די הייליגע רישׁ' זאגט (שםות ז, יט): די ערשות צוויי מכות פון דם איז צפרדע, וואס איז געקומען דורך די וואסער, האט אהרן הכהן געמורעט מאכן, און נישט משה רבינו, וויל די וואסער האט אים געטוּהן אָ טובָה, און אים געראָטענּוועט דאס לעבן, דורךדעם וואס מען האט אים ארײַן געליגט אין אָ קעסטעלע און געלאָזט דארט שנויימען, אזי אויך די דרייטע מפה פון פיגים, האט אויך נישט געקענט זיין דורך משה, וויל ווען ער האט גע'הרגיעט די מצרי האט אים די ערעד געטוּהן אָ טובָה און ארײַנְגַענוּמָען דעם מצרי (רישׁ' שםות ח, יב).

יעהט מען פון דעם וואס מיינט 'הכרת הטוב', איז מען טאר נישט פאָרגעסן פון די טובָה וואס יענער האט מיר געטוּהן.

דער באַשעפער איז מיט דיר

דער הײַליגער חינוך איז מסביר (סֵפֶר הַחִינּוֹךְ, מָזוֹה לְגָ):
איינע פון די טעמיים פֿאָרְנוֹאָס די מצוה פון 'כִּיבּוֹד אֲבָן'
וְאֶם אֵין אַזְׁוֵי גְּרוֹיס, אֵין וּוּגָן 'הַכְּבָרָת הַטּוֹב', אֵין זַיִן הַאֲבָן
מִיר גַּעֲבָרָעָנְגָט אָוִיפָּה די וּוּעָלָט.

בְּכָל דָּאָרָף זַיִן אַמְּעָנְטָשׁ צוֹגָעָוֹו אָוִינְגָּעַן צוֹ טְהָרָה נָאָר
גוֹטָס פָּאָר יְעָדָן אִיד, אָוָן אַזְׁוֵי הַאֲטָמָעָן לִיבָּ יְעָדָן, אָוָן
אוֹדוֹדָאַי נִישְׁטָט וּוּיִ טְהָרָה אָדָעָר חַלְילָה טְשֻׁעָפָעָנְגָּעַן אָוָן זַיִן
קְרִיגָּן מִיט אַצְנוּוּיִיטָן.

וּוְיִיל גָּאנְץ בְּכָל יִשְׂרָאֵל זִיצְט אֵין אַיִן שִׁיףָ, אֵין דָעַם
שְׁטוּרָעָמִישָׁן יִם, וּוְאָס וּוְיל נָאָר אַיְינְזִינְקָעָן דָעַם שִׁיףָ, דָעַר
שִׁיףָ אֵין אַבָּעָר אַיְינְגָעָטִילָט אֵין צִימָעָרְלָעָה, אָוָן מָעָן
שְׁלָאָגָט זַיִן אַרְוּם וּוְעָר עַס זָאָל הַאֲבָן דִי גַּרְעָס עַרְעָ צִימָעָר,
אָוָן מָעָן פָּאָרְגָּעָסָט אָז יְעָדָעָר אֵין דָעַם זַעֲלָבָן שִׁיףָ,
וּוְאָס הַאַלְטָט בָּאָלְדָט בַּיִם דְּעַרְטְּרָאַנְקָעָן וּוּעָרָן, דִי זַעֲלָבָע
זַאָּךְ דָאָרָף מָעָן גַּעֲדָעָנְקָעָן אָז דִי אַוְמוֹת הַעוֹלָם וּוְילָן אָוָן
אַלְעָא אַיְינְשְׁלִינְגָּעָן, אַפְּגָעָרְעָדָט אֵין וּוּעָלָעָכָע חַסִּידָות מָעָן
גַּעַגְעָרט, חַנוּל זָאָגָן (יִקְאָ ס"ט ע"ב): דָאָס אֵין דָעַר
גַּרְעָסְטָעָר וּוְאַונְגָּעָר אָוָן שְׁטָאָרְקִיָּיט פּוֹנְגָּעָם אַיְיבָּעָרְשָׁטָן אָז

לו

דער באַשעפֿער אויז מיט דיר

איין שאָף [כָּל יִשְׂרָאֵל] קען זיך האָלֶטן צוֹווישַׁן זִיבְעָצִיג
וועלְף [אוּמוֹת].

רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן יוֹחָנָן הָאָט גַּעֲזָגָט (סְפִּרְיָה בְּהַעֲלָתָךְ פִּיסְקָא
ס'ט): הַלְכָה בִּידּוּעַ שְׁעִשְׁיו שׁוֹנֵא לִיעָקָבּ, אֶלְעַ גּוֹים הָאָבָן
אוֹנוֹז פִּינְטוֹ, [אָפִילּוּ דִי אַמְּעָרִיקָאנְעַ]. דַּעֲרָפָר אויז שׁוֹין דִי
הַעֲכָסְטָע צִיִּיט אָז מַעַן זָאל זִיךְ כָּאָפּוֹן, אוֹן אוֹיפְּהָעָרְן זִיךְ
אַרוֹמְצּוּקְרִיגְּן.

אוֹן דִי צִיִּיט פּוֹנָעָם הַיְילִיגְּן רַבִּי אַבְרָהָם חַיִּים פּוֹן
זָלָאָטְשָׁובּ זְכוֹתוֹ יָגֵן עַלְינוּ, [בָּעֵל אָוֹרָח לְחַיִּים], אויז גַּעֲרוּעָן
איין זָלָאָטְשָׁובּ אַפְּאַגְּרָעַבְּטָעַר בּוֹטְשָׁעַר [קָצָב] וּוֹאָס הָאָט
אִים זַיִּעַר גַּעֲרָדְפִּיט אָוֹן עָר אַיז אִים דַּעֲרָגָאנְגָעָן דִי זְאָרָן,
אייז עָר גַּעֲפָאָרְן צָו זִין רַבִּיְּן דַּעֲרָהַיְילִיגְּעָר רַבִּי מְשָׁה לִיְּבָ
סַאֲסִיבָּעָר זְכוֹתוֹ יָגֵן עַלְינוּ, כִּדי עָר זָאל פּוֹעַלְיָן בְּיִם
אַיְּבָּעָרְשָׁטָן אָז דַּעֲרָ קָצָב זָאל אַנוּעָק גַּיִּין פּוֹן דַּעֲרָ וּוּעַלְטָ
רוֹפְּט עָר זִיךְ אָז: נְזָאָס? אוֹן אַיד אַיז בַּי מִיד וּוּינִיג?
אייך הָאָבּ לִיב אֶלְעַ אַיזְן! אוֹן מַעַן דָּאָרָפּ הָאָבּן יְעַדְן אַיד
זַיִּיעָר וּוַיְכְּטִיגּ, וּוַיְיִלְאָז דַּעֲרָ אַיְּבָּעָרְשָׁטָעָר גַּעַט אִים נְאָה
לְעַבְּן, אוֹז אַסְּמָן אָז דַּעֲרָ באַשעפֿער דָּאָרָפּ אִים הָאָבּן!

דער באַשעפער איז מיט דיר

דעמאָלטס איז געוווען די גזירה פון די 'קאנטאניסטן',
 מען האט געכאָפט יונגע קינדרער, און זי אויַגְעַצּוֹגֶן
 צוֹוִישָׁן די גוּים אוֹ זיַּאלְן נַאֲכָדָעָם ווערְן סַאֲלְדָאָטָן אֵין
 די רָוִסְיִשָּׁעַ מִילִיטָעָר.

איינְמָל יומַן פֿאַקְדוֹשׁ זַעֲנָעַן אַרְיִינְגְּעַקְוּמָעַן סַאֲלְדָאָטָן
 אֵין שְׂטָאַט זְלָאַטְשָׁוֹב, אָנוֹן זַיַּיךְ אַיְינְגְּעַבְּרָאָכְן אֵין שְׂוִיהָל צָו
 זַוְּצָן קִינְדָּעָר, האט מַעַן גַּעַנוּמָעַן שְׂטַעַנְדָּעָרָס מִיט
 שְׂטַעַקְעַנְגָּס אָנוֹן אַרְיִינְגְּעַקְנָאָקְט אֵין די סַאֲלְדָאָטָן, אָנוֹן זַיַּי
 גּוֹטַּן אַנְגְּעָהָאָקְט די בִּינְעָר, האָבָּן זַיַּיךְ אַרְיִינְגְּעַבְּרַעְגָּט אַ
 פַּאֲרַשְׁטַעַרְקַעְטָעַ כָּה, אָנוֹן זַיַּיךְ האָבָּן גַּעַכְאָפְטָט דָּעַם רָב, דָּעַר
 הַיְלִיגָּן רָבִי אַבְּרָהָם חַיִּים, אָנוֹן די טּוֹבִי הַקְּהָל, אָנוֹן מַעַן
 האָט זַיַּיךְ אַיְינְגְּעַזְעַצְט אָנוֹן תְּפִיסָּה, אָנוֹן מעַן האָט זַיַּי רַחְמָנָא
 לְצָלֵן גַּעַנוֹוָאָלָט הַעֲנַגְעָן אֶלְצָן עֲוֹנָשׁ אָוִיף דָּעַם וּוֹאָס זַיַּי
 האָבָּן בַּאֲפָלָן אָנוֹן צַוְּשָׁלָאָגָן די סַאֲלְדָאָטָן, אַיְנְמִיטָן דָּעַם
 מַשְׁפְּט אַיז אַרְיִינְגְּעַקְוּמָעַן דָּעַר פַּאֲרַגְּרַעְבְּטָעָר קָצָב, עָר
 רַופְט זַיַּיךְ אָן פָּאָרָן שְׁוֹפְט : דָּעַר רָבִי קָעָן דָּעַן שְׁלָאָגָן ? עָר
 אַיז דָּאָךְ אַשְׁוֹוָאָכָּעָר מַעֲנַטְשׁ ? אָנוֹן אַזְוִי רַעֲכָנָט עָר אַוְיךְ
 אוִיס די 'טוֹבִי הַקְּהָל': רָבִי גַּעַצְלָל, אָנוֹן רָבִי זְלָמָן וּכְוֹ, זַיַּי

לה

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

זענונג דאָך שנוואָכָע מענטשן! נאָר, איז בֵין דאס גענונגען!
איז בֵין א געזונטער שטארקער מענטש. פֿאַרְשְׁטִיטִיט זיך
אוֹ מען האָט אַים דֶן גענונג צוֹ הַעֲנָגָעָן, אָנוֹ מען האָט אַים
געָהָאנָגָעָן, האָט דער הייליגער אוֹרֶח לְחִים דֻעָמָלְטָס
פֿאַרְשְׁטָאנָגָעָן וּוֹאָס דער הייליגער רְבִי מְשָׁה לְיִיב סָאַסּוּבָּרָד
הָאָט גַעְזָאָגָט: פָוָן יַעֲדָן אִיד קָוָמָט נָאָך אַרוֹיס אַמְּמָל אַ
טוֹבָה.

דער הייליגער רְבִי אַבְרָהָם חִים זְכָרוֹנוֹ לְבָרְכָה, איז
גענונגען אָן אַיְקָעָם בַּיִם גַּרְוִיסְן 'הַפְּלָאָה', אָנוֹ ווּיבָאָלְד
זַיִן הַאָבָן נִישְׁתַּגְעָה אָט קִינְדָּעָר, האָט עָר זַיִן מִינִישְׁבָּה
גענונגען: עָר ווּיל זַיִן גַטְן. עָר האָט אַבָּעָר מַרְאָה גַעָה אָט,
אוֹ זַיִן גַּרְוִיסְעָר שְׂנוּעָר דָעָר בָּעֵל הַפְּלָאָה וּוּעָט הַאָבָן אַ
הַקְּפָדָה, דָעַרְפָאָר האָט עָר זַיִן צְוִירִיק גַעָה אַלְטָן דָעַרְפָוָן.

וּוֹעֵן דער 'הַפְּלָאָה' איז גַעְנָוָרָן רְבָב אַיִן דַי שְׁטָאָט
פֿראָנְקְפּוֹרֶט [דִּיְתְּשָׁלָאָנד], האָט עָר גַעְבָּעָטָן זַיִן אַיְקָעָם
עָר זַאָל מִיטְקוּמָעָן מִיט אַים, [עָר האָט נִישְׁתַּגְעָה גַעְנָוָאלָט זַיִן
מִיט דַי דִיְתְּשָׁע אַיִן אַלְיִין], האָט עָר זַיִן אַרוֹיס גַעְדרִיט,
וּוְיִיל עָר האָט גַעְטְּרָאָכְט: זַאָל דער שְׂנוּעָר אַנוּעָק פֿאָרָן

לעָר בְּאַשְׁעַפְעָר אֵיז מִיט דִּיר

אויף פְּרָאנְקְפּוֹרֶט, אַזְׂוִי וּוּעַט עַר הַאֲבָן אַ גּוֹטַע
גַּעַלְעַגְעַנְהִיט זִיך צַו קָעַנְעַן גַּטְין אוֹן נַאֲכָמָאל חַתּוֹנָה
הַאֲבָן, אַפְּבָעַר דָּעַר הַיְילִיגָּעָר הַפְּלָאָה הַאֲט אַוִּיפְּגַעַכְאָפְט
זַיִן מַחְשָׁבָה, הַאֲט עַר אִים גַּעַזְגַּט: אַבְּרָהָם חַיִים!
טַאֲמָעַר מִינְגְּסָטו אָז דָו וּוּעַסְט קָעַנְעַן טִיהָן עַפְעָס אָונְטָעַר
מִיְּין רֵיקָן, זָאַלְסָטו וּוִיסְן, עַס וּוּעַט דִּיר גַּאֲרַנִּישַׁט הַעַלְפָן!
אוֹן עַר אִיז אַנוּעַק גַּעַפְּאָרָן.

נאכְדָעַם וּוֹאָס זִין הַיְלִיגָעַר שְׁוֹעוּר אֵיז אֲנוֹעַק גַעֲפָאָרֶן,
הַאֲט עַר לְמַעַשָּׂה גַעַגְט זִין וּוַיְיָב, דַי טַאכְטָעַר פּוֹנְגָעַם
הַפְלָאָה, אַוַן עַר הַאֲט חַתּוֹנָה גַעַהָאָט מִיט דַי טַאכְטָעַר
פּוֹנְגָעַם הַיְלִיגָעַן בַת עַנְיִינִי [הַרְבָּה קָדוֹש רַבִּי יִשְׁכָר דָוָב
מַזְלָאָטָשָׁב זְכוֹתָו יָגָן עַלְינוּ], אַבְעָר עַר הַאֲט מִיט אַיר
אוֹיךְ נִישָׁט גַעַהָאָט קִיְין קִינְדָעַר, אוֹיךְ אֵיז עַר אֲנוֹעַק
יְוָנָגָעַרְהִיַּט.

זעהט מען פון דעם איז קטשיג דער הייליגער אונח
לחיים' איז געוווען מורך'דייג גרויס, דאך אבער וויבאלד
ער האט וויבי געטוהן זיין שוער, וואס איז געוווען איז

דער באַשעפֿער איז מיט דיר

מ

גָּרוֹיִסְעֶר מְעַנְּטֵשׁ, אָוּן נְאַכְּדָעַרְצָו זַיִן רַבִּי, הָאָט אִים
גָּאָרְנוּיִשְׁטַּת גַּעַהְאָלְפָן, אָוּן זַיִן פְּקָפְדָה הָאָט גַּעַשְׁאָדָט.

אָוּן נִישְׁטַּת נְאָר פָּאָר אִים אַלְיִין הָאָט דִּי פְּקָפְדָה
גַּעַשְׁאָדָט, נְאָר אֲפִילּוּ פָּאָר אַיְינָעָר וּוֹאָס הָאָט גַּעַהְיִיסְׁן נְאָך
אִים; אַזְׂוִי וּוֹעַס נְוַעַרט דְּעַרְצִילְט: אַמְּאָל אַיז גַּעַקְוִמְעַן אַ
אִיד [רַבִּי אַבְרָהָם חַיִּים פּוֹן סְלָאָטוּווִינָא עַלְיוֹ הַשְּׁלוּם] צָוֵם
הַיְּלִילְגַּן צָאָנְזָעָר בְּבָזְכוֹתָו יָגַן עַלְינוּ אַז עַר הָאָט שְׂוִין
חַתּוֹנָה גַּעַהְאָט צְעַן יָאָר, אָוּן עַר הָאָט נְאָך נִישְׁטַּת קַיִן
קִינְדָּעָר, דָּעָר הַיְּלִילְגַּעָּר דְּבָרִי חַיִּים הָאָט אִים נִישְׁטַּת
צְוַעַזְאָגָט, נְאָר עַר הָאָט אִים גַּעַזְאָגָט: לְאַמְּרִיר נְאָך
וּוְאָרְטָן! פְּאַרְשְׁטִיטִיט זַיִך אַז דָּעָר אַיד הָאָט גַּעַהְאָלְטָן אָוּן
אַיִּין קִוְמְעַן מִיט אַקוּוֹיטָל, אָוּן גַּעַנוֹאָרָט אַז עַר זָאָל שְׂוִין
גַּעַהְאָלְפָן וּוֹעֲרָן, אַיְינָמָל וּוֹעֲן עַר אַיז גַּעַנוֹעָן בַּיִּים
הַיְּלִילְגַּן צָאָנְזָעָר בְּבָזְכוֹתָו יָגַן עַלְינוּ, הָאָט עַר אִים
גַּעַזְאָגָט: אַיְך הָאָב שְׂוִין אַזְׂוִיפְּלַע גַּעַבְעַטָּן אָוּן אַיְינָגָעָרִיסְׁן
פָּאָר דִּיר, אַבְּעָר אַיְך זַעה אַז דִּי הַפְּלָוֹת גַּיִעַן נִישְׁטַּת דַּוְרָק!
אָוּן עַר קוֹקְטַּת נְאַכְּאָמָל אַוְיָפָן קַוְוִיטָל וּוֹאוּ עַס שְׁטִיטִיט
אַבְרָהָם חַיִּים, גַּעַט עַר אִים אַפְּרָעָג: נְאָך וּוּמְעַן הַיִּסְטוֹ?

דער באַשעפֿער איז מיט דיר
מא

זאגט ער: מײַן טאָטָע איז געּוֹעַן אַחֲסִיד פֿוֹן רְבִי אַברָהָם
היַים פֿוֹן זְלָאָטְשָׁובּ, אָוּן נְאָךְ אִים הֵיִס אֵיךְ. רְוֶפְט זִיךְ דָּעַר
הַיְּילִיגָּעָר צְאַנְצָעָר רְבּ אָן: אָוּיב אָזְוִי קָעָן אֵיךְ גָּאָרְנִישֶׁת
טוֹהָן! אָוּן עָרְהָט דָּעַמְּאַלְטָס דָּעַרְצִיְּלָט דִּי מְעָשָׂה.

זַעַהַט מְעַן פֿוֹן דָּעַם אָז אַמְּעַנְטָשׁ דָּאָרְךְ זַיְיכְרָא אַכְטָוָנָג
גָּעַבְן נִישְׁטָצְוּ מַאֲכָן קַיְיַין חַלְישָׁות הַדּוֹתָה פָּאָר זַיְיַין רְבִי,
בָּאָר שְׂטָעַנְדִּיגּ מַכְיָר טֻבָּה זַיְיַין, אָוּן בְּכָלְלָט טֻהָן נְאָר טֻבָּה
פָּאָר יַעֲדָן אֵיךְ.

דָּעַר אַיְבָּעָרְשָׁטָעָר זָאָל הַעֲלָפָן אָז מְעַן זָאָל זַוְּכָה זַיְיַין
קוֹמָעָן צְוּ דָּעַם אָוּן מְעַן זָאָל זַוְּכָה זַיְיַין צְוּ עַס מַקְיִים זַיְיַין.

~תָּפָם וְנִשְׁלָם שְׁבָח לְאָל בּוֹרָא עַזְלָם~

הספר הקדוש הזה

נדפס לטובת נשמת בעל מהבר
של הספר הזה מאור עינינו,
חיות נפשינו, עטרת ראשינו, כבוד

קדושת מרכן הגה"ק רבי

אליעזר שלמה

בן רבי

מנחם זאב

דזוקללה"ה

נלב"ע י"ד שבט תשע"ה

ת.כ.צ.ב.ה.

הספר הקדוש הזה
נדפס לזכות

יואל בן ריצא רעכיל נ"י

וזוגתו

אסתר גיטל בת חי שרה האדיאachi

וילדייהם

שלמה, אלחנן חיים, מרים העניא זיסל,
שמעון, נחמן נתן, יצחק דוד, צבי,
רחל לאה, יוסף, מנחם, יחזקאל.

הקדוש ברוך הוא יملא את כל מshallות לבם
לטובה, ויתברכו מפי אל עליון בבני חי ומזוני
רויה, ויזכו לרשות רוב נחת קדושה מכל יצאי
חלציהם, אמן בן הי רצון.

בשותה טובה ומשמחה!

שווין יעーズ
דא צו באקדומען
אונגשיקט יעדע זאלך

**זא איז
טייר**

אייף די פאסט

די שטארק איז פאנטאגטער
וועגןליגע קידוטוים

**עצתו
אמונה**

הערליך בריוו, שאלות
ונושבות אין אלע אקסטולע
נשאים אין טאג טעלגן לעבען.

משריך דרכן ראש ישיבה

ווגה גראן

זאל חטה

שליטיא



לופט אדר עספתק
718•387•2691

subscribe@kerenhadfusa.org kerenhadfusa.org



סוכנות
חכינה
תאזרחות